

CANDY

MICROWAVE WAVE 300



INSTRUCTIONS FOR SAFE USE(GB).....	P2
INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION EN SÉCURITÉ (FR).....	P6
HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG (DE).....	P11
ISTRUZIONI PER UN USO SICURO(IT).....	P16
INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK(NL).....	P21
INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA(PT).....	P26
INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO (ES).....	P31
INSTRUKTIONER FOR SIKKER ANVENDELSE (DK).....	P36
INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK (NO).....	P40
INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING (SE).....	P44
OHJEET TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN (FI).....	P48
ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ(RU). P53	
ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ(GR).....	P58
INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA(PL).....	P63
NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ (CZ).....	P68
POKYNÝ PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE (SK).....	P73
GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI (TR).....	P78
تعليمات الاستخدام الآمن (AR).....	P82

<https://go.he.services/candy-um/>

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
HOUSEHOLD USE ONLY
SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING: If the door or door seals are damaged, the microwave oven must not be operated until it has been repaired by a trained person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation, which involves the removal of any cover, which gives protection against exposure to microwave energy.

WARNING: Liquids or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

01. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.

02. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

Microwave mode:

Use only heat-resistant materials such as ceramic, glass, or plastic.

Grill or grill combination mode:

Use heat-resistant ceramic or glass, and the grill rack.

03. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the microwave oven due to the possibility of ignition.

04. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

05. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore pay attention when handling the container.

06. The contents of bottles and jars of baby food should be stirred or shaken, and the temperature should be checked before feeding to avoid burns.

07. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs shall not be heated in microwave ovens since they

may explode, even after microwave heating has ended.

08. Failure to maintain the microwave oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

09. The appliance must not be placed in a cabinet.

The free distance above the top surface shall be at least 20 cm. The installation height of the microwave oven to the ground should be at least 85 cm.

10. Pay attention not to displace the turntable when removing containers from the appliance.

11. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

WARNING: Children should only use the microwave oven under adult supervision due to the temperatures generated.



The surfaces are liable to get hot during use. Do not touch.

12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid any hazards.

13. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

14. Children shall not play with the appliance.

15. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

⚠ CAUTION

The microwave oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

⚠ WARNING

- a. Unplug and remove the power cord from the wall outlet before cleaning. Clean the product after it has cooled down. Don't immerse the appliance in water or other fluids when cleaning.
- b. Failure to maintain the microwave oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- c. Never use hard detergent, gasoline, abrasive powder or

metal brush to clean any part of the appliance.

TIPS FOR CLEANING

Details for cleaning door seals, cavity and adjacent parts:

Exterior:

Wipe the enclosure with a dampened soft cloth.

Door:

Using a dampened soft cloth, wipe clean the door and window.

Wipe the door seals and adjacent parts to remove any spill or spatter.

Wipe the control panel with a slightly dampened soft cloth.

Details on how to clean the surfaces directly in contact with food:

Interior walls:

Wipe clean the interior surfaces with a dampened soft cloth.

Wipe clean the waveguide cover to remove any food splashed.

Turntable / Rotation ring:

Wash with mild soap water.

Rinse with clean water and allow drying thoroughly.

Wash in the dishwasher.

Rotation axis:

Wipe clean the surfaces with a dampened soft cloth.

▲ WARNING

After use, wipe the waveguide cover with a damp cloth,

followed by dry cloth to remove any food splashes and grease.

Built-up grease may overheat and cause smoke or catch fire.

16. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

17. Do not directly put the glass plate into cold water after use. It needs to cool down for at least 20 minutes, and then put it into the water to avoid cracking.

18. Group 2 Class B appliance
Group 2 ISM equipment: group 2 contains all ISM equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and EDM and arc welding equipment.
Class B equipment is

equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

19.To comply with EN 61000-3-11, the product must be connected only to a power supply with a system impedance of $|Z_{sys}| \leq 0.40089$ ohms.

Before connecting the product to the public power network, please consult your local power supply authority to ensure that the network meets this requirement.

20.After being plugged in or after completing operation, the appliance immediately enters off mode. Off mode power consumption: $< 0.3W$.

Correct disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

C E This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

EU 2023/826

Power Consumption Off Mode	0.3W
Power Consumption StandBy Mode	N.A.
Power Consumption StandBy Mode with info display	N.A.
Power Consumption Networked StandBy	N.A.
Time to reach Off Mode/ StandBy/StandBy with display/ Networked StandBy	N.A.

MANUEL D'UTILISATION DE SÉCURITÉ

REMARQUES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LE LIRE ATTENTIVEMENT ET LE CONSERVER POUR UNE
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT
VEUILLEZ CONSERVER CETTE NOTE

Attention: Si la porte ou le joint de la porte de four sont endommagés, il doit être réparé par un professionnel avant de continuer à utiliser le four.

Attention: Les opérations de réparation ou d'entretien sont dangereuses pour quiconque, sauf pour les professionnels. De telles opérations impliquent le retrait du bouclier, qui est un dispositif de protection contre l'exposition du corps humain à l'énergie des microondes.

Attention: Ne réchauffez pas de liquides ou d'autres aliments dans des récipients scellés, car ces récipients peuvent exploser.

01. Utilisez uniquement les appareils adaptés aux fours à microondes.

02. Lors de la cuisson au microondes, il est interdit d'utiliser des contenants métalliques pour contenir des aliments et des boissons.

Mode micro-ondes:

Utilisez uniquement des matériaux résistants à la chaleur, tels que la céramique, le verre ou le plastique.

Mode barbecue ou mode combiné barbecue:

Veillez utiliser des ustensiles en céramique ou en verre résistant à la chaleur et accompagner un grill.

03. Si vous réchauffez des aliments dans un récipient en plastique ou en papier, veillez constamment sur le contenu du four pour éviter le risque d'incendie.

04. Ce four à micro-ondes est uniquement utilisé pour chauffer des aliments et des boissons. Il est interdit de sécher des aliments, des vêtements ou de chauffer des articles tels que des coussins chauffants, des pantoufles, des éponges, des chiffons humides, etc. De telles opérations peuvent entraîner des blessures, des incendies ou des risques d'incendie.

05. Si la fumée est observée, éteignez ou débranchez

l'appareil et gardez la porte du four fermée pour éteindre la flamme. Le chauffage des boissons au four à micro-ondes peut retarder l'ébullition, alors soyez particulièrement prudent lorsque vous prenez le récipient.

06. Pour les aliments pour bébés en bouteille ou en conserve, il faut les remuer ou bien les secouer avant de les donner à manger, puis vérifier la température pour éviter tout brûle.

07. Les oeufs décortiqués et les oeufs cuits entiers ne doivent pas être chauffés au four à micro-ondes, car ces aliments peuvent exploser et présenter un risque même après la fin du chauffage au micro-ondes.

08. Si le four n'est pas gardé propre, la surface de l'appareil peut vieillir, ce qui non seulement raccourcit la durée de vie de l'appareil, mais peut également provoquer des conditions dangereuses.

09. Cet appareil ne doit pas être placé dans une armoire pour être utilisé. L'espace libre au-dessus de la surface supérieure doit être d'au moins 20 cm. La hauteur d'installation du four à micro-ondes par rapport au sol doit

être d'au moins 85 cm.

10. Veuillez à ne pas déplacer le plateau tournant lors de retrait du récipient de l'appareil.

11. Il est interdit d'utiliser une machine de nettoyage à vapeur pour nettoyer cet appareil.

Attention: En raison des températures élevées générées lors du fonctionnement de l'appareil, les enfants ne peuvent utiliser ce four que sous la surveillance d'un adulte.



La surface peut devenir chaude pendant le fonctionnement de l'appareil. Ne touchez pas.

12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un autre professionnel qualifié équivalent pour éviter tout danger.

13. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales handicapées, ainsi que celles dépourvues d'expérience et de connaissances relatives à son utilisation, à condition qu'une

personne leur assure une supervision ou une orientation pour son utilisation sûre, et que l'utilisateur ait pleinement compris les dangers potentiels associés.

14. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil comme un jouet.

15. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir cet appareil sans la surveillance d'un adulte.

🔊 **Mises en garde**

Le four à micro-ondes doit être nettoyé régulièrement et tout résidu alimentaire doit être éliminé.

⚠️ **Attention**

a. Débranchez l'appareil et retirez le cordon d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage. Nettoyez le produit après qu'il a refroidi. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides lors du nettoyage.

b. Le défaut de maintien du four à micro-ondes en état de propreté peut entraîner une dégradation de la surface, ce qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement créer une situation dangereuse.

c. N'utilisez jamais de détergent dur, d'essence, de poudre abrasive ou de brosse métallique pour nettoyer

une quelconque partie de l'appareil.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE

Détails pour le nettoyage des joints de porte, de la cavité et des pièces adjacentes :

Extérieur :

Essuyez le boîtier avec un chiffon humide et doux.

Porte :

Nettoyez la porte et la fenêtre avec un chiffon humide et doux.

Essuyez les joints de porte et les pièces adjacentes pour éliminer tout déversement ou éclaboussure.

Essuyez le panneau de commande avec un chiffon doux légèrement humide.

Détails pour le nettoyage des surfaces en contact direct avec les aliments :

Parois intérieures :

Nettoyez les surfaces intérieures avec un chiffon humide et doux.

Essuyez le couvercle du guide d'ondes pour éliminer toute éclaboussure d'aliment.

Plateau tournant / Anneau de rotation :

Procédez au lavage avec de l'eau savonneuse douce. Rincez-les avec de l'eau propre et séchez-les soigneusement.

Lavable au lave-vaisselle.

Axe de rotation :

Essayez les surfaces avec un chiffon doux humide.

▲ Attention

Après utilisation, essuyez le couvercle du guide d'ondes avec un chiffon humide, puis avec un chiffon sec pour éliminer les éclaboussures d'aliments et la graisse. L'accumulation de graisse peut provoquer une surchauffe, générer de la fumée ou s'enflammer.

16. Cet appareil convient à la maison et à des scénarios similaires, tels que:

- Les zones de cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres lieux de travail;

- La ferme;

- Scénarios d'utilisation des clients dans les hôtels, motels et autres lieux résidentiels;

- Les établissements offrant un service de bed and breakfast.

Cet appareil ne doit pas être actionné par une minuterie externe ou un système de télécommande indépendant.

17. Ne placez pas le plateau en verre directement dans l'eau froide après utilisation de l'appareil. Laissez-le refroidir pendant au moins 20 minutes, puis mettez-le dans l'eau au cas où le disque de verre éclaterait.

18. Appareils de la catégorie 2 classe B Catégorie 2 Matériel industriel, scientifique et médical: La catégorie 2 comprend tous les appareils industriels, scientifiques et médicaux qui produisent et/ou utilisent intentionnellement l'énergie radiofréquence pour le traitement des matériaux sous forme de rayonnement électromagnétique, ainsi que les appareils de traitement par étincelle et les équipements de soudage à l'arc. Les appareils de classe B sont des appareils destinés à être utilisés dans des locaux civils et pouvant être connectés directement au réseau d'alimentation basse tension qui alimente les bâtiments résidentiels.

19. Pour être conforme à la norme EN61000-3-11, ce produit ne peut être connecté qu'à une alimentation dont l'impédance du système répond à $|Z_{sys}| \leq 0,40089$ ohms. Veuillez consulter votre service d'alimentation électrique local avant de connecter ce produit à un réseau électrique public pour vous assurer que le réseau répond à cette exigence.

20. Lorsque l'appareil est mis sous tension ou après la fin de son fonctionnement, il

passera immédiatement en mode arrêt. Consommation électrique en mode arrêt: < 0,3 W.

La bonne manière d'éliminer ce produit



Cette marque indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'Union européenne. Afin d'éviter les risques éventuels pour l'environnement ou la santé humaine causés d'une élimination incontrôlée, veuillez le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser le système de recyclage approprié ou contacter le détaillant auquel vous avez acheté le produit. Ils recycleront ce produit de manière respectueuse de l'environnement et sûre.

C

E

Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

Norme UE 2023/826	
Consommation d'énergie en mode arrêt	0,3 W
Consommation d'énergie en mode veille	Non applicable
Consommation d'énergie en mode veille avec affichage d'informations	Non applicable
Consommation d'énergie en mode veille réseau	Non applicable
Durée d'entrer en mode arrêt/veille/veille avec affichage/veille réseau	Non applicable

SICHERHEITSGEBRAUCHSANWEISUNG

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BITTE LESEN SIE ES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ES AUF,
UM ES SPÄTER NACHZUSEHEN
NUR FÜR PRIVATEN HAUSGEBRAUCH
BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNG AUF

Warnung: Wenn die Ofentür oder die Ofentürdichtung beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden, bevor der Ofen weiter verwendet werden kann.

Warnung: Reparatur- oder Wartungsarbeiten sind für jeden außer Fachpersonal gefährlich. Solche Bedienungen beinhalten das Entfernen des Schutzschildes, der ein Schutz gegen die Exposition des menschlichen Körpers durch Mikrowellenenergie ist.

Warnung: Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel in luftdichten Behältern, die explodieren können.

01. Nur Geräte, die für den Einsatz in Mikrowellen geeignet sind, dürfen verwendet werden.

02. Beim Kochen in der Mikrowelle ist es verboten, Metallbehälter zum Aufbewahren von Lebensmitteln und Getränken zu verwenden.

Mikrowellenmodus:

Verwenden Sie nur Geräte aus hitzebeständigen Materialien wie Keramik, Glas oder Kunststoff.

Grillmodus oder

Grillkombinationsmodus:

Verwenden Sie bitte hitzebeständige Keramik- oder Glasgeräte mit einem Grillrost.

03. Wenn Sie Kunststoff- oder Papierbehälter zum Erhitzen von Lebensmitteln verwenden, achten Sie während des gesamten Prozesses auf die Bedingungen im Ofen, um Brandgefahr zu vermeiden.

04. Diese Mikrowelle dient nur zum Erhitzen von Lebensmitteln und Getränken. Verwendung zum Trocknen von Lebensmitteln, Kleidung oder zum Erwärmen von Warmkissen, Hausschuhen, Schwämmen, nassen Lappen und anderen Gegenständen ist verboten. Solche Bedienungen können zu Verletzungen, Bränden oder Brandgefahr führen.

05. Wenn Rauch beobachtet

wird, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Stecker aus und halten Sie die Ofentür geschlossen, um die Flamme zu löschen. Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu verzögerter Überhitzung mit anschließender Spritzergefahr verursachen, daher müssen Sie beim Entnehmen des Gefäßes besonderes Vorsicht walten lassen.

06. Babynahrung in Flaschen oder Dosen sollte vor der Verabreichung gut gerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur muss überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.

07. Eier in Schale und ganz gekochte Eier dürfen nicht in die Mikrowelle aufgewärmt werden, da diese Lebensmittel explodieren und auch nach dem Erhitzen in der Mikrowelle ein Risiko darstellen.

08. Wenn der Ofen nicht sauber gehalten wird, kann dies zu einer Alterung der Geräteoberfläche führen-dies verkürzt nicht nur die Lebensdauer des Gerätes, sondern kann auch gefährliche Situationen hervorrufen.

09. Dieses Gerät darf nicht in einem Schrank platziert und

verwendet werden. Oberhalb der Geräteoberseite ist ein Freiraum von mindestens 20 cm einzuhalten. Das Mikrowellengerät sollte in einer Höhe von mindestens 85 cm über dem Boden installiert werden.

10. Achten Sie bitte darauf, den Drehteller nicht zu bewegen, wenn Sie den Behälter aus dem Gerät entfernen.

11. Es ist verboten, eine Dampfreinigungsmaschine zu verwenden, um dieses Gerät zu reinigen.

Warnung: Da das Gerät bei Betrieb hohe Temperaturen hervorruft, darf es nur von Kindern unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.



Während des Betriebs des Geräts kann die Oberfläche heiß werden. Bitte nicht berühren.

12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicepartner oder einem anderen Fachmann mit gleichwertiger Qualifikation ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

13. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit physischen, sensorischen

oder geistigen Beeinträchtigungen oder Personen ohne entsprechende Erfahrung oder Kenntnis im Umgang mit diesem Gerät verwendet werden, vorausgesetzt, dass ihnen eine Aufsicht oder Anleitung zur sicheren Nutzung des Gerätes gewährt wird und die Nutzer die potenziellen Risiken vollständig verstanden haben.

14. Kinder dürfen dieses Gerät nicht als Spielzeug spielen.

15. Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne die Aufsicht eines Erwachsenen reinigen oder warten.

❗ **Vorsicht**

Das Mikrowellengerät sollte regelmäßig gereinigt und von sämtlichen Speiserückständen befreit werden.

⚠ **Warnung**

a. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose. Reinigen Sie das Gerät erst, wenn es vollständig abgekühlt ist. Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

b. Wird das Mikrowellengerät nicht sauber gehalten, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen. Dadurch kann die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigt

werden und möglicherweise eine gefährliche Situation entstehen.

c. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals aggressive Reinigungsmittel, Benzin, Scheuerpulver oder Metallbürsten.

REINIGUNGSHINWEISE

Reinigung der Türdichtungen, des Garraums und der angrenzenden Teile:

Außenseite:

Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch ab.

Tür:

Wischen Sie die Tür und das Sichtfenster mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Wischen Sie die Türdichtungen und die angrenzenden Teile ab, um Verschüttetes und Spritzer zu entfernen. Wischen Sie das Bedienfeld mit einem weichen, leichten feuchten Tuch ab.

Reinigung der Oberflächen, die direkt mit Lebensmitteln in Berührung kommen:

Innenwände:

Wischen Sie die Innenflächen mit einem weichen, feuchten Tuch ab.

Wischen Sie die Hohlleiterabdeckung ab, um Lebensmittelspritzer zu

entfernen.

Drehteller/Drehtellerring:

Mit milder Seifenlauge abwaschen.

Mit klarem Wasser abspülen und anschließend gründlich trocknen lassen.

In der Spülmaschine reinigen.

Drehachse:

Wischen Sie die Oberflächen mit einem weichen, feuchten Tuch ab.

▲ Warnung

Wischen Sie die Hohlleiterabdeckung nach dem Gebrauch zunächst mit einem feuchten und anschließend mit einem trockenen Tuch ab, um Lebensmittelspritzer und Fett zu entfernen.

Fettablagerungen können sich überhitzen und Rauch entwickeln oder sich entzünden.

16. Dieses Gerät eignet sich für private Haushalte und ähnliche Situationen, wie zum Beispiel:

- Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsplätzen;
- Bauernhof;
- Anwendungsfälle für Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnräumen;
- Unterkünfte mit Frühstücksservice.

Dieses Gerät darf weder über

einen externen Timer noch über ein eigenständiges Fernbedienungssystem bedient werden.

17. Legen Sie die Glasplatte nicht direkt nach dem Gebrauch des Geräts in kaltes Wasser. Lassen Sie es mindestens 20 Minuten abkühlen, bevor Sie es ins Wasser geben, um zu verhindern, dass die Glasplatte zerbricht.

18.2 Geräte der Kategorie B
Kategorie 2 Industrielle, wissenschaftliche und medizinische Geräte:
Kategorie 2 umfasst alle industriellen, wissenschaftlichen und medizinischen Geräte, die absichtlich elektromagnetische Strahlung in Form von Hochfrequenzenergie zur Materialbearbeitung erzeugen und/oder nutzen, sowie elektrischerosive bearbeitungsgeräte und lichtbogen-schweißgeräte. Geräte der Kategorie B sind Geräte, die für den Einsatz in zivilen Einrichtungen geeignet sind und direkt an ein Niederspannungsnetz angeschlossen werden können, das Wohngebäude mit Strom versorgt.

19. Um die Norm EN61000-3-11 zu erfüllen, darf dieses

Produkt nur an eine Stromquelle angeschlossen werden, deren Systemimpedanz $|Z_{\text{sys}}| \leq 0,40089 \text{ Ohm}$ entspricht. Bevor Sie dieses Produkt an ein öffentliches Stromnetz anschließen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Energieversorgungsbehörde,

um sicherzustellen, dass das Netz diese Anforderung erfüllt.

20. Sobald das Gerät eingeschaltet ist oder der Betrieb beendet ist, wechselt es sofort in den Abschaltmodus. Stromverbrauch im Abschaltmodus: $< 0,3 \text{ Watt}$.

Die richtige Entsorgung dieses Produkts



Dieses Etikett weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union nicht mit anderen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Entsorgung zu vermeiden, recyceln Sie sie verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie Ihr gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, nutzen Sie bitte das entsprechende Recyclingsystem oder wenden Sie sich an den Händler, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie werden dieses Produkt umweltfreundlich und sicher recyceln.

CE Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

Norm EU 2023/826

Stromverbrauch im Abschaltmodus	0,3 Watt
Stromverbrauch im Standby-Modus	Nicht geeignet
Stromverbrauch im Standby-Modus mit Informationsanzeige.	Nicht geeignet
Stromverbrauch im vernetzten Standby-Modus	Nicht geeignet
Dauer für den Wechsel in den Abschaltmodus-/ Standby-Modus mit Informationsanzeige/ vernetzten Standby-Modus.	Nicht geeignet

MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO SICURO

AVVERTENZE IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE CON CURA
PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE

SOLO PER USO DOMESTICO

SI PREGA DI CONSERVARE QUESTE AVVERTENZE

Avvertimento: Se lo sportello del forno o la guarnizione dello sportello del forno risultano danneggiati, il forno può essere utilizzato solo dopo la riparazione da parte di personale qualificato.

Avvertimento: Qualsiasi intervento di riparazione o manutenzione eseguito da persone non qualificate è pericoloso. Tali operazioni implicano la rimozione delle protezioni, le quali servono a impedire l'esposizione del corpo umano all'energia a microonde.

Avvertimento: Non riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati, che potrebbero esplodere.

01.Utilizzare esclusivamente recipienti idonei per forni a microonde.

02.Durante la cottura a microonde, è vietato utilizzare contenitori metallici per cibi o bevande.

Modalità microonde:

Utilizzare solo recipienti resistenti al calore, come

materiali in ceramica, vetro o plastica.

Modalità grill o modalità combinata grill:

Utilizzare recipienti in ceramica o vetro resistenti al calore insieme alla griglia.

03.Quando si utilizzano contenitori in plastica o in carta per riscaldare alimenti, controllare costantemente lo stato interno del forno per evitare il rischio di incendio.

04.Questo forno a microonde è destinato esclusivamente al riscaldamento di alimenti e bevande. È vietato utilizzarlo per asciugare cibi o indumenti, oppure per riscaldare termofori, pantofole, spugne, panni umidi e simili. Tali operazioni possono causare lesioni, fumo, incendio o rischio di incendio.

05.In caso di presenza di fumo, spegnere l'apparecchio o scollegare la spina e mantenere lo sportello del forno chiuso per estinguere le fiamme. Il riscaldamento di bevanda nel microonde

può provocare un'ebollizione ritardata, prestare quindi particolare attenzione quando si rimuove il contenitore.

06. Gli alimenti per neonati in bottiglia o in vasetto devono essere mescolati o agitati bene prima della somministrazione e la temperatura deve essere verificata per evitare scottature.

07. Le uova con guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere, il rischio persiste anche dopo la fine del riscaldamento.

08. La mancata pulizia del forno può causare l'invecchiamento delle superfici dell'apparecchio, ridurre la durata di utilizzo e generare situazioni pericolose.

09. L'apparecchio non deve essere utilizzato all'interno di un mobile.

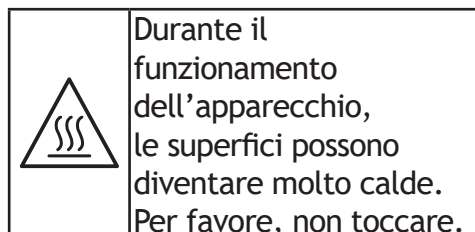
La distanza libera al di sopra della superficie superiore deve essere di almeno 20 cm. L'altezza di installazione del forno a microonde dal pavimento deve essere di almeno 85 cm.

10. Quando si rimuove un contenitore dall'apparecchio, fare attenzione a non

spostare il piatto girevole.

11. È vietato utilizzare pulitori a vapore per la pulizia dell'apparecchio.

Avvertimento: Poiché l'apparecchio genera alte temperature durante il funzionamento, i bambini possono utilizzare il forno solo sotto la supervisione di un adulto.



12. Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato di pari competenza, al fine di evitare pericoli.

13. Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o oppure prive di esperienza e conoscenze adeguate, a condizione che tali persone siano sorvegliate o istruite da qualcuno che garantisca un uso sicuro dell'apparecchio e che gli utilizzatori abbiano compreso pienamente i potenziali pericoli correlati.

14. I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come un giocattolo.

15. I bambini non devono effettuare la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio senza la supervisione di un adulto.

❗ **Attenzione**

Il forno a microonde deve essere pulito regolarmente e devono essere rimossi eventuali residui di cibo.

⚠ **Avvertimento**

a. Scollegare e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima della pulizia.

Pulire il prodotto dopo che si è raffreddato. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi durante la pulizia.

b. La mancata manutenzione del forno a microonde in condizioni di pulizia potrebbe causare il deterioramento della superficie, compromettendo la durata dell'apparecchio e potenzialmente dando luogo a una situazione pericolosa.

c. Non utilizzare mai detergenti aggressivi, benzina, polvere abrasiva o spazzole metalliche per pulire qualsiasi parte dell'apparecchio.

SUGGERIMENTI PER LA PULIZIA

Dettagli per la pulizia delle guarnizioni dello sportello, della cavità e delle parti adiacenti:

Esterno:

Pulire l'involucro con un panno morbido inumidito.

Sportello:

Utilizzare un panno morbido inumidito per pulire lo sportello e il vetro.

Pulire le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti per rimuovere eventuali fuoriuscite o schizzi.

Pulire il pannello di controllo con un panno morbido leggermente inumidito.

Dettagli su come pulire le superfici a diretto contatto con gli alimenti:

Pareti interne:

Pulire le superfici interne con un panno morbido inumidito.

Pulire il coperchio della guida d'onda per rimuovere eventuali schizzi di cibo.

Piatto girevole / Anello di rotazione:

Lavare con acqua e sapone neutro.

Sciacquare con acqua pulita e lasciare asciugare completamente.

Lavare in lavastoviglie.

Asse di rotazione:

Pulire le superfici con un panno morbido inumidito.

⚠ **Avvertimento**

Dopo l'uso, pulire il coperchio

della guida d'onda con un panno umido, quindi con un panno asciutto, per rimuovere eventuali schizzi di cibo e grasso.

Il grasso accumulato potrebbe surriscaldarsi e causare fumo o prendere fuoco.

16. Il presente apparecchio è adatto all'uso domestico e a usi simili, ad esempio:

- Aree cucine destinate al personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- Case rurali;
- Utilizzo da parte degli ospiti in hotel, motel e altre strutture residenziali;
- Strutture che offrono servizio di bed and breakfast.

Il presente apparecchio non deve essere azionato tramite timer esterno o tramite un sistema di controllo remoto indipendente.

17. Dopo l'uso dell'apparecchio, non mettere il piatto in vetro direttamente in acqua fredda. Attendere che si raffreddi per almeno 20 minuti prima di immergerlo in acqua, al fine di evitare la rottura del piatto in vetro.

18. Apparecchio di Classe B del Gruppo 2

Apparecchiatura ISM del Gruppo 2:

Il gruppo 2 comprende tutte le apparecchiature ISM nelle quali l'energia

a radiofrequenza è generata e/o utilizzata intenzionalmente sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento dei materiali, nonché le apparecchiature per elettroerosione (EDM) e per saldatura ad arco.

L'apparecchiatura di Classe B è apparecchiatura idonea all'uso in ambienti domestici e in ambienti direttamente collegati a una rete di alimentazione elettrica a bassa tensione che alimenta edifici destinati a uso domestico.

19. Per essere conforme alla norma EN61000-3-11, questo prodotto può essere collegato solo a un sistema di alimentazione con un'impedenza di rete pari a $|Z_{sys}| \leq 0,40089 \text{ ohm}$. Prima di collegare questo prodotto alla rete elettrica pubblica, consultare il fornitore locale di energia elettrica per assicurarsi che la rete soddisfi tale requisito.

20. Dopo l'alimentazione dell'apparecchio o al termine del funzionamento, esso entrerà immediatamente nella modalità di spegnimento. Consumo energetico in modalità di spegnimento: $< 0,3 \text{ watt}$.

Metodo corretto di smaltimento del prodotto



Questo simbolo indica che, all'interno dell'Unione Europea, il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Per prevenire potenziali rischi per l'ambiente o la salute umana dovuti a uno smaltimento incontrollato, si prega di riciclarlo in modo responsabile, e favorendo il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il vostro apparecchio a fine vita, utilizzate i relativi sistemi di raccolta oppure contattate il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Essi provvederanno a un trattamento di riciclaggio ecologico e sicuro del prodotto.

C E Questo apparecchio è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

Norma UE 2023/826

Consumo energetico in modalità di spegnimento	0,3 W
Consumo energetico in modalità standby	Non applicabile
Consumo energetico in modalità standby con visualizzazione delle informazioni	Non applicabile
Consumo energetico in modalità standby con rete attiva	Non applicabile
Tempo necessario per entrare nella modalità di spegnimento/standby/standby con visualizzazione/standby con rete attiva	Non applicabile

VEILIGHEIDS-EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
LEES DEZE ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE OP DE JUISTE
MANIER VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE
ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Waarschuwing: Als de ovendeur of de afdichtingsonderdelen van de ovendeur beschadigd zijn, moeten ze door professionals worden gerepareerd voordat de oven weer gebruikt kan worden.

Waarschuwing: Niemand, behalve professionals, mag de reparatie- of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren omdat het risico's met zich kan meebrengen. Dergelijke werkzaamheden omvatten het verwijderen van de beschermkap, wat een apparaat is om blootstelling van de mens aan microgolfenergie te voorkomen.

Waarschuwing: Verwarm vloeistoffen of ander voedsel niet in afgesloten containers, omdat dergelijke containers kunnen exploderen.

01. Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.

02. Gebruik tijdens het koken in de magnetron geen

metalen containers voor voedsel en dranken.

Magnetronmodus:

Alleen keukengerei van hittebestendige materialen, zoals keramiek, glas of kunststof, mogen worden gebruikt.

Barbecuemodus of barbecuecombinatiemodus:

Het hittebestendige keukengerei van keramiek of glas dient te worden gebruikt met een grill.

03. Als u voedsel verwarmt met kunststof of papieren containers, houd dan gedurende het hele proces de binnenkant van de oven goed in de gaten om brandgevaar te voorkomen.

04. Deze magnetron is alleen bedoeld voor het verwarmen van eten en drinken. Het is verboden om het te gebruiken voor het drogen van voedsel, kleding of het verwarmen van items zoals verwarmingskussentjes, slippers, sponzen, natte doeken, enz. Dergelijke werkzaamheden kunnen

leiden tot letsel-, brand-of vuurrisico's.

05. Als er rook wordt waargenomen, schakel dan de stroom van het apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact en houd de ovendeur gesloten om de vlam te doven. Het verwarmen van dranken in de magnetron kan vertraagd koken veroorzaken, dus wees extra voorzichtig bij het nemen van de container.

06. Voor het voeden van babyvoeding in flessen of blikjes dient u hem eerst te roeren of schudden en de temperatuur ervan te controleren om brandwonden te voorkomen.

07. Eieren met schaal en hele gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd. Dergelijke voedingsmiddelen kunnen exploderen en er blijft nog steeds een risico bestaan, zelfs nadat de magnetron klaar is met verwarmen.

08. Als de oven niet schoon wordt gehouden, kan dit ertoe leiden dat het oppervlak van het apparaat ouder wordt, wat niet alleen de levensduur van het apparaat verkort, maar ook gevaarlijke situaties kan veroorzaken.

09. Dit apparaat mag niet in de kast worden gebruikt. De vrije afstand boven het bovenoppervlak moet minimaal 20 cm zijn. De installatiehoogte van de magnetron tot de vloer moet minimaal 85 cm zijn.

10. Pas bij het verwijderen van de container uit het apparaat op dat u de draaischijf niet verplaatst.

11. Gebruik de stoomreiniger niet om dit apparaat te reinigen.

Waarschuwing: Omdat het apparaat tijdens het draaien hoge temperaturen kan genereren, mogen kinderen deze oven alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.

	Het oppervlak van het apparaat kan tijdens het draaien heet worden. Niet aanraken.
--	---

12. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicemedewerker of andere professionals met gelijkwaardige kwalificaties om gevaar te voorkomen.

13. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, kinderen met fysieke, sensorische

of mentale handicaps of kinderen zonder relevante gebruikservaring en kennis op voorwaarde dat zij onder toezicht of begeleiding staan voor het veilige gebruik van dit apparaat, en dat de gebruikers de mogelijke risico's volledig begrijpen.

14. Kinderen mogen dit apparaat niet als speelgoed gebruiken.

15. Kinderen mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden zonder toezicht van een volwassene.

ⓘ Let op

De magnetron moet regelmatig worden gereinigd en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd.

⚠ Waarschuwing

a. Haal de stekker uit het stopcontact en verwijder het netsnoer voordat u gaat reinigen.

Reinig het product nadat het is afgekoeld. Dompel het apparaat tijdens het reinigen niet onder in water of andere vloeistoffen.

b. Als de magnetron niet in een schone staat wordt gehouden, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, wat de levensduur van het apparaat nadelig kan beïnvloeden en mogelijk tot een gevaarlijke situatie kan leiden.

c. Gebruik nooit harde reinigingsmiddelen, benzine, schuurpoeder of een metalen borstel om enig onderdeel van het apparaat te reinigen.

TIPS VOOR HET REINIGEN

Details voor het reinigen van deurafdichtingen, de binnenruimte en aangrenzende delen:

Exterieur:

Veeg de behuizing af met een vochtige zachte doek.

Deur:

Veeg met een vochtige zachte doek de deur en het raam schoon.

Veeg de deurafdichtingen en aangrenzende delen af om morsen of spatten te verwijderen.

Veeg het bedieningspaneel schoon met een licht bevochtigde zachte doek.

Details over het reinigen van oppervlakken die direct in contact komen met voedsel:
Binnenwanden:

Veeg de binnenoppervlakken schoon met een bevochtigde zachte doek.

Veeg de afdekking van de golfgeleider schoon om eventuele voedselspatten te verwijderen.

Draaiplateau/-ring:

Wassen met mild zeepwater. Spoel af met schoon water en laat grondig drogen.

Was in de vaatwasser.

Draaias:

Veeg de oppervlakken schoon met een bevochtigde zachte doek.

▲ Waarschuwing

Veeg na gebruik de afdekking van de golfgeleider af met een bevochtigde doek, gevolgd door een droge doek om eventuele voedselspatten en vet te verwijderen. Opgehoopt vet kan oververhit raken en rook of brand veroorzaken.

16. Dit apparaat is geschikt voor thuis en vergelijkbare scenario's, zoals:

- Keukengebieden voor personeel in winkels, kantoren en andere werkplekken;

- Boerderij;

- Gebruiksscenario's voor gasten in hotels, motels en andere residentiële voorzieningen;

- Locaties die accommodatie bieden met ontbijtdiensten.

Dit apparaat mag niet worden bediend met een externe timer of een onafhankelijk afstandsbedieningssysteem.

17. Plaats de glazen schotel na gebruik niet direct in koud water. Laat deze minimaal 20 minuten afkoelen voordat u het in water doet om te voorkomen dat de glazen schotel breekt.

18. Apparaat van klasse 2

niveau B

Industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur van klasse 2:

Apparaten van klasse 2 omvat alle industriële, wetenschappelijke en medische apparaten die opzettelijk elektromagnetische straling genereren en/of gebruiken in de vorm van radiofrequentie-energie, evenals vonkverspaningsapparatuur en boogglasapparatuur.

Apparaten van niveau B verwijzen naar apparaten die geschikt zijn voor civiel gebruik en die rechtstreeks aangesloten kunnen worden op het laagspanningsnet dat stroom aan woongebouwen levert.

19. Om te voldoen aan de norm EN61000-3-11, kan dit product alleen worden aangesloten op een voeding met een systeemimpedantie van $|Z_{sys}| \leq 0,40089 \text{ ohm}$. Raadpleeg de lokale stroomafdeling voordat u dit product aansluit op het openbare stroomvoorzieningsnetwerk om ervoor te zorgen dat het netwerk aan deze vereisten voldoet.

20. Nadat het apparaat is ingeschakeld of nadat het

stopt met het draaien,
gaat deze onmiddellijk de
uitschakelmodus in.
Stroomverbruik in
uitschakelmodus: < 0,3 W.

De juiste afvoerwijze voor dit product



Dit label geeft aan dat dit product binnen de Europese Unie niet samen met ander huishoudelijk afval afgevoerd mag worden. Om te voorkomen dat onbeheerde afvalverwerking schade veroorzaakt aan het milieu of de menselijke gezondheid, kunt u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als u uw afgedankte apparaat moet retourneren, gebruik dan het relevante recyclingsysteem of neem contact op met de winkelier die u het product heeft verkocht. Ze zullen milieuvriendelijke recycling en verwijdering van dit product uitvoeren.

C E Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU en 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

EU-norm 2023/826

Stroomverbruik in uitschakelmodus	0,3 W
Stroomverbruik in stand-bymodus	Niet van toepassing
Stroomverbruik in stand-bymodus met informatieweergave	Niet van toepassing
Stroomverbruik in stand-bymodus met netwerk	Niet van toepassing
Duur om over te schakelen naar uitschakelmodus/stand-bymodus/stand-bymodus met weergave/Stand-bymodus met netwerk	Niet van toepassing

MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO SEGURA

AVISOS DE IMPORTANTES DE SEGURANÇA
POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE E GUARDE-O PARA REFERÊNCIA
FUTURA

APENAS PARA USO DOMÉSTICO
POR FAVOR, GUARDE ESTE AVISO

Aviso: Se a porta do forno ou a vedação da porta do forno estiver danificada, deve ser utilizado até ser reparado por um técnico qualificado.

Aviso: É perigoso para qualquer pessoa que não seja um técnico qualificado que realiza operações de reparo ou manutenção. Essas operações envolvem a remoção do escudo protetor, que é um dispositivo de proteção contra a exposição do corpo humano à energia de microondas.

Aviso: Não aqueça líquidos ou outros alimentos em recipientes herméticamente fechados, pois esses recipientes podem explodir.

01. Use apenas utensílios adequados para microondas.

02. É proibido usar recipientes metálicos para conter alimentos e bebidas durante o cozimento por microondas.

Modo de microondas:

Use apenas utensílios feitos de materiais resistentes ao calor, como cerâmica, vidro

ou plástico.

Modo de churrasco ou modo de Combiado de churrasco:

Use utensílios de cerâmica ou vidro resistentes ao calor, juntamente com uma grelha.

03. Se aquecer alimentos recipientes de plástico ou papel, preste atenção às condições do forno durante todo o processo para evitar riscos de incêndio.

04. Este forno de microondas é usado apenas para aquecer alimentos e bebidas. É proibido secar alimentos, roupas nem para aquecer almofadas quentes, chinelos, esponjas, panos úmidos e outros itens. Tais utilizações podem resultar em ferimentos, incêndio ou risco de incêndio.

05. Se observar fumaça, desligue a alimentação elétrica ou desligue o aparelho da tomada e mantenha a porta fechada para extinguir as chamas. Aquecer uma bebida no micro-ondas pode causar uma fervura atrasada, portanto,

tome cuidado ao manusear o recipiente.

06. Alimentos para bebê em frascos ou latas devem ser sempre mexida ou agitada bem antes de alimentar e a temperatura deve ser verificada para evitar queimaduras.

07. Não aqueça ovos com casca ou ovos cozidos inteiros no micro-ondas, pois podem explodir, mesmo após o aquecimento ter terminado.

08. A falha de limpeza adequada do forno pode causar envelhecimento da superfície do equipamento, o que não só reduz a vida útil do equipamento, mas também pode causar condições perigosas.

09. Este equipamento não deve ser utilizado colocado no interior de um armário. A distância livre acima da superfície superior deve ser de, pelo menos, 20 cm. A altura de instalação do forno de micro-ondas em relação ao chão deve ser de, pelo menos, 85 cm.

10. Ao retirar recipientes do aparelho, tenha cuidado para não deslocar o prato giratório.

11. É proibido usar a máquina de limpeza a vapor para

limpar este aparelho.

Aviso: Como as superfícies podem aquecer durante a utilização, as crianças só devem utilizar o forno sob supervisão de um adulto.



As superfícies podem ficar quentes durante o funcionamento. Não as toque.

12. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou outro profissional com qualificação equivalente para evitar perigo.

13. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais, pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou pessoas que não possuem experiência e conhecimento relevantes, desde que tenham sido dadas instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendam os perigos envolvidos. A supervisão ou instrução por um adulto é necessária.

14. As crianças não devem brincar com este equipamento como um brinquedo.

15. As crianças não devem limpar ou manter este equipamento sem a

supervisão de um adulto.

❗ **Cuidado**

O forno de micro-ondas deve ser limpo regularmente e devem ser removidos quaisquer resíduos alimentares.

⚠ **Aviso**

a. Desligue o aparelho da tomada e retire o cabo de alimentação antes de proceder à limpeza.

Limpe o produto depois de este ter arrefecido. Não mergulhe o aparelho em água nem em outros líquidos durante a limpeza.

b. A não manutenção do forno de micro-ondas em estado limpo poderá levar à deterioração da superfície, o que poderá afetar negativamente a vida útil do aparelho e, eventualmente, resultar numa situação perigosa.

c. Nunca utilize detergentes agressivos, gasolina, pós abrasivos ou escovas metálicas para limpar qualquer parte do aparelho.

DICAS DE LIMPEZA

Detalhes para a limpeza das vedações da porta, cavidade e partes adjacentes:

Exterior:

Limpe o invólucro com um pano macio humedecido.

Porta:

Limpe a porta e a janela com um pano macio humedecido. Limpe as vedações da porta e as partes adjacentes para remover quaisquer derrames ou salpicos.

Limpe o painel de controlo com um pano macio ligeiramente humedecido.

Detalhes sobre como limpar as superfícies em contacto direto com os alimentos:

Paredes interiores:

Limpe as superfícies interiores com um pano macio humedecido.

Limpe a tampa do guia de ondas para remover quaisquer salpicos de alimentos.

Prato giratório / Anel rotativo:

Lave com água e sabão neutro.

Enxague com água limpa e deixe secar completamente. Pode lavar na máquina de lavar louça.

Eixo de rotação:

Limpe as superfícies com um pano macio humedecido.

⚠ **Aviso**

Após a utilização, limpe a tampa do guia de ondas com um pano húmido e, em seguida, remova quaisquer salpicos de alimentos e gordura com um pano seco. A gordura acumulada pode sobreaquecer e provocar fumo ou incendiar-se.

16. Este dispositivo é adequado para uso doméstico e cenários similares, tais como:

- Cozinha de funcionários em lojas, escritórios e outros locais de trabalho;
- Casa de fazenda;
- Cenários de uso de hóspedes em hotéis, motéis e outros locais residenciais;
- Estabelecimentos que oferecem acomodação e pequeno-almoço.

Este aparelho não deve ser operado através de um temporizador externo ou de um sistema de controle remoto independente.

17. Não coloque a bandeja de vidro diretamente na água fria após o uso do dispositivo. Deixe esfriar por pelo menos 20 minutos antes de colocá-lo na água para evitar que a placa de vidro quebre.

18.2 Aparelho Classe 2 da classe B

Classe 2 Equipamentos industriais, científicos e médicos:

A Classe 2 inclui todos os equipamentos industriais, científicos e médicos que produzem e/ou utilizam intencionalmente energia de

radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para processar materiais, bem como equipamentos de usinagem por descarga elétrica e equipamentos de soldagem por arco elétrico e a faísca.

Os equipamentos classe B são equipamentos adequados para instalações civis e que se conecta a uma rede de alimentação de baixa tensão que também alimenta edifícios utilizados para fins domésticos.

19. Para cumprir a norma EN61000-3-11, este produto só pode ser conectado a fontes de alimentação com impedância do sistema de $|Z_{sys}| \leq 0,40089$ ohms. Antes de ligar este produto à rede pública de energia, consulte o departamento de fornecimento de energia local para garantir que a rede atende a este requisito.

20. O dispositivo entra no modo de desligamento imediatamente após o término de um programa de coaquecimento. Consumo de energia no modo de desligamento: $< 0,3$ W.

Eliminação Correta deste Produto



Este rótulo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos na União Europeia. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou a saúde humana devido à eliminação inadequada, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu equipamento usado, utilize o sistema de reciclagem disponível ou entre em contato com o varejista onde o produto foi comprado. Eles assegurarão a reciclagem ecologicamente correta e segura deste produto.

CE Este aparelho está em conformidade com as Diretivas Europeias 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

Norma UE 2023/826

Consumo de energia no modo de desligamento	0,3 W
Consumo de energia no modo de espera	Não aplicável
Consumo de energia no modo de espera com exibição de informação	Não aplicável
Consumo de energia no modo de espera em rede	Não aplicável
Tempo para entrar no modo de desligado/espera/espera com exibição/espera com rede	Não aplicável

INSTRUCCIONES DE USO SEGURAS

CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES
 POR FAVOR, LEE ATENTAMENTE Y GUARDE LAS INSTRUCCIONES
 ADECUADAMENTE PARA UNA REFERENCIA POSTERIOR
 SOLO PARA USO DOMÉSTICO
 POR FAVOR, GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Advertencia: Si la puerta o el sello de la puerta del horno están dañadas, debe ser reparado por un profesional antes de que el horno pueda continuar usándolo.

Advertencia: Existe un peligro para cualquier persona que realice operaciones de reparación o mantenimiento, excepto para profesionales cualificados. Esta operación incluye la retirada de la cubierta protectora, que es un dispositivo de protección contra la exposición del cuerpo humano a la energía de microondas.

Advertencia: No caliente líquidos u otros alimentos en recipientes sellados, ya que pueden explotar.

01. Solo se pueden utilizar utensilios adecuados para hornos microondas.

02. Durante la cocción en el horno microondas, está prohibido utilizar recipientes metálicos para contener alimentos y bebidas.

Modo de microondas:

Solo se puede usar los utensilios de materiales resistentes al calor, como cerámica, vidrio o plástico.
Modo de barbacoa o modo de combinación de barbacoa:
 Por favor, utilice utensilios de cerámica o vidrio resistentes al calor con una parrilla de barbacoa.

03. Si utiliza recipientes de plástico o papel para calentar alimentos, debe prestar atención a las condiciones del horno durante todo el proceso para evitar el riesgo de incendio.

04. El presente horno de microondas solo se utiliza para calentar alimentos y bebidas. Está prohibido secar alimentos, ropa o calentar almohadillas térmica, zapatillas, esponjas, trapos húmedos y otros artículos similares. Dichas operaciones pueden dar lugar a lesiones, incendios o riesgo de incendio.

05. Si se observa humo, apague o desenchufe el equipo y mantenga la puerta del horno cerrada para

extinguir la llama. Calentar una bebida en un horno microondas puede provocar una ebullición retrasada, por lo que se debe tener cuidado al manipular el recipiente.

06. Los alimentos para bebés embotellados o enlatados deben revolverse o agitarse bien antes de alimentar, y verifique la temperatura para evitar quemaduras.

07. Los huevos con cáscara y los huevos cocidos enteros no deben calentarse en el microondas, ya que tales alimentos pueden explotar y existen riesgos incluso después del calentamiento en el microondas.

08. Si el horno no se mantiene limpio, la superficie del equipo puede envejecer, lo que no solo acortará la vida útil del equipo, sino que también puede causar condiciones peligrosas.

09. Este equipo no debe usarse empotrado en un mueble. La distancia libre por encima de la superficie superior debe ser de superior a los 20 cm. La altura de instalación del horno microondas respecto al suelo debe ser superior a los 85 cm.

10. Por favor, tenga cuidado de no mover el plato giratorio al retirar el contenedor del

dispositivo.

11. Está prohibido usar una máquina de limpieza de vapor para limpiar este equipo.

Advertencia: Debido a las altas temperaturas generadas durante el funcionamiento del equipo, los niños solo pueden usar este horno bajo la supervisión del adulto.



La superficie puede quedarse caliente mientras el dispositivo está funcionando. Por favor, no toque.

12. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio u otro profesional con calificaciones equivalentes para evitar peligros.

13. El presente dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas que carecen de experiencia y conocimiento pertinentes, siempre y cuando alguien les proporcione supervisión o orientación para el uso seguro del dispositivo, y el usuario comprenda plenamente los peligros potenciales asociados.

14. Los niños no deben jugar

con este equipo como un juguete.

15. Los niños no deben limpiar o mantener este equipo sin la supervisión del adulto.

❗ Precaución

El horno microondas debe limpiarse regularmente y los depósitos de alimentos deben eliminarse.

⚠ Advertencia

a. Desenchufe y retire el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiarlo.

Limpie el producto después de que se haya enfriado. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos durante la limpieza.

b. El hecho de no mantener el horno microondas limpio podría provocar el deterioro de la superficie que podría afectar negativamente la vida útil del aparato y posiblemente dar lugar a una situación peligrosa.

c. Nunca utilice detergente fuerte, gasolina, polvo abrasivo o cepillo metálico para limpiar cualquier parte del aparato.

CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA

Detalles para la limpieza de las juntas de la puerta, cavidad y partes adyacentes:

Exterior:

Limpie la carcasa con un paño

suave humedecido.

Puerta:

Limpie la puerta y la ventana con un paño suave humedecido.

Limpie las juntas de la puerta y las piezas adyacentes para eliminar cualquier derrame o salpicadura.

Limpie el panel de control con un paño suave ligeramente humedecido.

Detalles sobre cómo limpiar las superficies directamente en contacto con alimentos:

Paredes interiores:

Limpie las superficies interiores con un paño suave humedecido.

Limpie la cubierta de la guía de ondas para eliminar salpicaduras.

Plato giratorio / Anillo de rodadura:

Lávelos con agua y jabón suave.

Enjuague con agua limpia y séquelos completamente.

Se puede lavar en el lavavajillas.

Eje giratorio:

Limpie las superficies con un paño suave humedecido.

⚠ Advertencia

Después del uso, limpie la cubierta de la guía de ondas con un paño húmedo, seguido de un paño seco para eliminar las salpicaduras de alimentos y la grasa.

La grasa acumulada puede sobrecalentarse y provocar humo o incendios.

16. Este dispositivo está destinado a ser utilizado en hogares y aplicaciones similares, tales como:

- Áreas de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo;

- Granjas;

- Escenarios de uso de huéspedes en hoteles, moteles y otros lugares residenciales;

- Locales con servicio de alojamiento y desayuno.

Este dispositivo no debe ser operado mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

17. Después de usar el equipo, por favor, no coloque la bandeja de vidrio directamente en agua fría. Espere que se enfríe durante al menos 20 minutos antes de ponerlo en agua para evitar que la bandeja de vidrio se agriete.

18.2 Aparatos Categoría 2 de Clase B

Equipos industriales, científicos y médicos de la Categoría 2:

La Categoría 2 comprende todos los equipos industriales, científicos y médicos

que generan y/o utilicen intencionalmente energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para procesar materiales, así como los equipos de mecanizado por descarga eléctrica y equipos de soldadura por arco.

Los equipos de Clase B son equipos adecuados para su uso en instalaciones civiles y que se pueden conectar directamente a redes de suministro de energía de bajo voltaje que suministran energía a edificios residenciales.

19. Para cumplir con la norma EN61000-3-11, el presente producto solo se puede conectar a una fuente de alimentación con una impedancia del sistema que sea $|Z_{sys}| \leq 0,40089$ ohmios. Antes de conectar el presente producto a una red de suministro de energía pública, por favor, consulte con el departamento de suministro de energía local para asegurarse de que la red cumpla con este requisito.

20. Una vez encendido el dispositivo o finalizado el funcionamiento, el dispositivo ingresará inmediatamente al modo de apagado. Consumo de energía en modo apagado: < 0,3 vatios.

Forma correcta de deshacerse del presente producto



Este logotipo indica que el presente producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en el territorio de la UE. Para evitar que el desecho no controlado pueda causar daños al medio ambiente o a la salud humana, por favor, reciclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su equipo usado, por favor, utilice el sistema de reciclaje pertinente o póngase en contacto con el minorista que compró el producto. Reciclarán el presente producto de forma respetuosa con el medio ambiente y segura.

C E Este electrodoméstico cumple con las Directivas Europeas 2014/35/UE, 2014/30/UE y 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

Norma UE 2023/826

Consumo de energía en modo apagado	0,3 vatios
Consumo de energía en modo de espera	N/A
Consumo de energía en modo de espera con visualización de información	N/A
Consumo de energía en modo de espera con conexión de red	N/A
Duración de tiempo para entrar en el modo apagado/espera/espera con visualización/espera con conexión de red	N/A

BRUGSANVISNING FOR SIKKERHED

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR SIKKERT TIL SENERE REFERENCE
KUN TIL HUSLIGT BRUG
OPBEVAR DENNE VEJLEDNING

Advarsel: Hvis ovnens dør eller dørpakning er beskadiget, skal ovnen repareres af en fagmand, før den tages i brug igen.

Advarsel: Det er farligt for enhver, undtagen en kvalificeret fagperson, at udføre reparationer eller vedligeholdelse. Sådanne handlinger indebærer fjernelse af dæksler, som beskytter mod udsættelse for mikrobølgeenergi.

Advarsel: Opvarm ikke væsker eller andre fødevarer i lufttætte beholdere, da de kan eksplodere.

01.Brug kun service, der er velegnet til mikrobølgeovn.

02.Brug ikke metalholdere til mad og drikkevarer under mikrobølgetilberedning.

Mikrobølgetilstand:

Brug kun termisk bestandigt service, f. eks. keramik, glas eller plast.

Grilltilstand eller

kombineret grilltilstand:

Brug termisk bestandigt keramik-eller glas-service sammen med rist.

03.Hvis du varmer mad op i plastik-eller papirbeholdere, skal du holde øje med ovnen under hele processen på grund af brandfare.

04.Denne mikrobølgeovn må kun bruges til at opvarme mad og drikkevarer. Den må ikke bruges til at tørre fødevarer, tøj, varmedyser, tøfler, svampe, fugtige klude osv. Dette kan medføre personskaade, brandfare eller brand.

05.Hvis der observeres røg, skal du slukke for apparatet eller trække stikket ud og holde døren lukket for at kvæle flammer. Opvarmning af drikkevarer i mikrobølgeovnen kan forårsage forsinket eruptiv kogning, så vær forsigtig, når du håndterer beholderen.

06.Babymad på flaske eller i glas skal røres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres før fodring for at undgå skoldning.

07.Æg med skal og hårdkogte æg må ikke opvarmes i mikrobølgeovnen, da de

kan eksplodere, selv efter mikrobølgetilberedning er afsluttet.

08. Hvis ovnen ikke holdes ren, kan overfladen forringes. Dette kan ikke kun forkorte ovnens levetid, men også medføre en farlig situation.

09. Denne enhed må ikke anvendes i et skab. Den frie afstand over toppladen skal være mindst 20 cm. Installationshøjden af mikrobølgeovnen til gulvet skal være mindst 85 cm.

10. Når du fjerner beholdere fra apparatet, skal du passe på ikke at flytte drejeskiven.

11. Brug ikke en damprenser til at rengøre apparatet.
Advarsel: Da apparatet bliver varmt under drift, må børn kun bruge ovnen under opsyn af en voksen.



Overfladen kan blive varm under drift. Rør ikke ved.

12. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dens serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå enhver risiko.

13. Apparatet kan bruges af børn på 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller

mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået tilsyn eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet.

14. Børn må ikke lege med apparatet som legetøj.

15. Børn må ikke foretage rengøring eller vedligeholdelse af apparatet uden voksens opsyn.

❗ Forsigtig

Mikrobølgeovnen bør rengøres regelmæssigt, og eventuelle madrester fjernes.

⚠ Advarsel

- Træk stikket ud, og fjern netledningen fra stikkontakten, før rengøring. Rengør produktet, efter det er afkølet. Apparatet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker under rengøring.
- Hvis mikrobølgeovnen ikke holdes ren, kan overfladen forringes, hvilket kan påvirke apparatets levetid negativt og eventuelt medføre en farlig situation.
- Brug aldrig hårde rengøringsmidler, benzin, slibende pulver eller metalbørster til at rengøre nogen dele af apparatet.

RENGØRINGSTIPS

Detaljer til rengøring af dørpakninger, kabinet og

tilstødende dele:

Udvendig

Tør kabinettet af med en fugtig, blød klud.

Dør:

Brug en fugtig, blød klud til at tørre døren og vinduet rene.

Tør dørpakningerne og tilstødende dele for at fjerne eventuelle spild eller sprøjt.

Tør kontrolpanelet af med en let fugtig, blød klud.

Detaljer om rengøring af overflader, der er i direkte kontakt med fødevarer:

Indvendige vægge:

Tør de indvendige overflader med en fugtig, blød klud.

Tør bølgelederdækslet for at fjerne eventuelle madspild.

Drejetallerken / Drejering:

Vask med mild sæbevand.

Skyl med rent vand, og lad det tørre grundigt.

Vask i opvaskemaskine.

Rotationsaksel:

Tør overfladerne af med en fugtig, blød klud.

▲ Advarsel

Efter brug tørres bølgelederdækslet af med en fugtig klud, efterfulgt af en tør klud, for at fjerne eventuelle madspild og fedt. Ophobet fedt kan overophede og forårsage røg eller antændelse.

16.Apparatet er beregnet til husbrug og lignende

anvendelser såsom:

-Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;

-Landbrug;

-Af gæster i hoteller, moteller og andre boligmiljøer;

-Overnatningssteder, der inkluderer morgenmad.

Apparatet må ikke betjenes via en ekstern tænd/slukker eller et uafhængigt fjernbetjeningssystem.

17.Glasskiven må ikke lægges direkte i koldt vand efter brug. Vent mindst 20 minutter, inden den anbringes i vand, for at forhindre revner i glasskiven.

18.Apparat af klasse 2, Gruppe B

Industriel, videnskabelig og medicinsk (IVM) udstyr af klasse 2:

Klasse 2 omfatter alt industriel, videnskabelig og medicinsk udstyr, som med vilje genererer og/eller anvender radiofrekvensenergi i form af elektromagnetisk stråling til materialebehandling, samt elektrisk funktionsudstyr og lysbue-svejseudstyr.

Gruppe B-udstyr er udstyret, der er beregnet til at bruges i husstandsmiljøer og som kan tilsluttes en lavspændingsstømforsyning, der forsyner boligbygninger.

19. For at overholde EN61000-3-11 kan dette produkt kun tilsluttes en forsyningsimpedans på $|Z_{sys}| \leq 0,40089 \text{ ohm}$. Før tilslutning til det offentlige forsyningsnet, skal du kontakte din lokale

netoperatør for at sikre overholdelse af dette krav.

20. Efter tænding eller efter afsluttet arbejde går enheden straks i slukket tilstand. Strømforbrug i slukket tilstand: $< 0,3 \text{ watt}$.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Dette symbol angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husaffald i EU. For at forhindre ukontrolleret bortskaffelse, der kan skade miljøet eller menneskers sundhed, skal det genanvendes ansvarligt for at fremme bæredygtig genanvendelse af materialeressourcer. For at returnere dit brugte udstyr, skal du bruge retursystemet eller kontakte forhandleren, hvor du købte produktet. De vil sørge for, at produktet bortskaffes på en miljøvenlig måde.

CE Dette apparat overholder bestemmelserne i EUdirektiverne 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

EU-forordning 2023/826

Strømforbrug i slukket tilstand	0,3 watt
Strømforbrug i standby-tilstand	Ikke relevant
Strømforbrug i standby-tilstand med informationdisplay	Ikke relevant
Strømforbrug i netværksforbundet standby-tilstand	Ikke relevant
Tid før indtræden af slukket/standby/standby med display/netværksforbundet standby-tilstand	Ikke relevant

SIKKERHETS-OG BRUKSANVISNING

VIKTIGE SIKKERHETSINFORMASJONER

LES NØYE OG OPPBEVAR DENNE VEILEDNINGEN FOR SENERE BRUK
KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUK
OPPBEVAR DENNE VEILEDNINGEN

Advarsel: Dersom ovnsdøren eller ovnsdørens tetningssystem er skadet, må apparatet repareres av kvalifisert fagpersonell før det tas i bruk igjen.

Advarsel: Det er farlig for andre enn kvalifiserte fagpersoner å utføre service eller vedlikehold på apparatet. Slikt arbeid innebærer fjerning av beskyttelselementer, som er nødvendige for å hindre at mennesker utsettes for mikrobølgestråling.

Advarsel: Ikke varm opp væsker eller andre matvarer i lufttette beholdere, da slike beholdere kan eksplodere.

01. Bruk kun utstyr og beholdere som er egnet for bruk i mikrobølgeovn.

02. Under mikrobølgedrift er det forbudt å bruke metallbeholdere til mat og drikke.

Mikrobølgemodus:

Bruk kun varmebestandige materialer, som keramikk, glass eller plast.

Grillmodus eller

grillkombinasjonsmodus:

Bruk varmebestandig keramikk eller glassbeholdere, og benytt grillrist.

03. Når plast- eller papirbeholdere brukes til oppvarming av mat, skal prosessen overvåkes kontinuerlig for å forhindre brannfare.

04. Denne mikrobølgeovnen er kun beregnet for oppvarming av mat og drikke. Det er forbudt å bruke den til tørking av mat, klær eller til oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, våte kluter eller lignende gjenstander. Slik bruk kan medføre personskaade, brannspill eller brannfare.

05. Dersom det observeres røykutvikling, skal apparatet slås av eller støpselet trekkes ut, og ovnsdøren skal holdes lukket for å kvele flammer. Oppvarming av drikke i mikrobølgeovn kan føre til forsinket overkoking, og ekstra forsiktighet må utvises ved håndtering av beholderen.

06.Flasker eller beholdere med barnemat skal røres eller omrystes før servering, og temperaturen skal kontrolleres for å unngå skalding.

07.Egg med skall og hele kokte egg skal ikke varmes opp i mikrobølgeovn, da slike produkter kan eksplodere, også etter at oppvarmingen er avsluttet.

08.Manglende rengjøring av apparatet kan føre til forringelse av overflater, redusert levetid og potensielt farlige situasjoner.

09.Dette apparatet må ikke benyttes inne i et kjøkkenskap. Den frie avstanden over toppflaten skal være minst 20 cm. Installasjonshøyden på mikrobølgeovnen til gulvet skal være minst 85 cm.

10.Ved uttak av beholdere fra apparatet skal det påses at glassplaten ikke forskyves.

11.Det er forbudt å rengjøre apparatet med dampbasert rengjøringsutstyr.

Advarsel: På grunn av den høye temperaturen som oppstår under apparatets drift, skal dette apparatet kun brukes av barn under kontinuerlig tilsyn av en voksen.



Under drift kan apparatets overflater bli meget varme. Berøring skal unngås.

12.Dersom nettkabelen blir skadet, skal den utelukkende skiftes av produsenten, produsentens autoriserte serviceorganisasjon eller annet kvalifisert fagpersonell for å forhindre fare.

13.Dette apparatet kan brukes av barn fra og med åtte år, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uten tilstrekkelig erfaring og kunnskap, forutsatt at de mottar veiledning eller tilsyn som sikrer at apparatet brukes på en trygg måte, og at brukeren forstår de potensielle risikoene.

14.Barn skal ikke benytte apparatet som leketøy.

15.Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold av apparatet uten tilsyn av en voksen.

⚠ Forsiktig

Mikrobølgeovnen bør rengjøres regelmessig, og eventuelle matrester fjernes.

⚠ Advarsel

a. Trekk ut støpselet og fjern strømledningen fra stikkontakten før rengjøring. Rengjør produktet etter at det er avkjølt. Ikke senk apparatet ned i vann eller andre væsker under rengjøring.

b. Hvis mikrobølgeovnen ikke

holdes ren, kan overflaten forringes, noe som kan påvirke apparatets levetid negativt og eventuelt føre til en farlig situasjon.

c. Bruk aldri harde rengjøringsmidler, bensin, slipende pulver eller metallbørster til å rengjøre noen deler av apparatet.

RENGJØRINGSTIPS

Detaljer for rengjøring av dørpakninger, kabinett og tilstøtende deler:

Utvendig:

Tørk kabinettet med en fuktig, myk klut.

Dør:

Bruk en fuktig, myk klut til å tørke døren og vinduet rene.

Tørk dørpakningene og tilstøtende deler for å fjerne eventuelle søl eller sprut.

Tørk kontrollpanelet med en lett fuktig, myk klut.

Detaljer om rengjøring av overflater som er i direkte kontakt med mat:

Innervegger:

Tørk de innvendige overflatene med en fuktig, myk klut.

Tørk bølgelederdekselet for å fjerne eventuelle matrester.

Dreieskive / Dreining:

Vask med mild såpevann.

Skyll med rent vann, og la det tørke grundig.

Vask i oppvaskmaskin.

Rotasjonsaksel:

Tørk overflatene rene med en fuktig, myk klut.

⚠ Advarsel

Etter bruk tørkes bølgelederdekselet med en fuktig klut, etterfulgt av en tørr klut, for å fjerne eventuelle matrester og fett. Opphopet fett kan overopphetes og forårsake røyk eller brann.

16. Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og tilsvarende miljøer, for eksempel:

- Kjøkkenområder for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsplasser.

- Gårdsboliger.

- Bruk av gjester i hoteller, moteller og andre typer overnattingssteder.

- Etablissements som tilbyr overnatting med frokost.

Dette apparatet skal ikke betjenes ved hjelp av en ekstern tidsurmekanisme eller et separat fjernstyringssystem.

17. Etter bruk av apparatet må glassplaten ikke legges direkte i kaldt vann. Den skal avkjøles i minst tjue minutter før den senkes i vann for å forhindre at glassplaten sprekker.

18. Utstyr i klasse 2, kategori B. Industrielt, vitenskapelig og medisinsk utstyr i klasse 2: Klasse 2 omfatter alt

industrielt, vitenskapelig og medisinsk utstyr som bevisst genererer og/eller bruker radiofrekvent energi i form av elektromagnetisk stråling for materialbehandling, samt utstyr for elektroerosjonsbearbeiding og lysbuesveiseutstyr.

Utstyr i kategori B er utstyr beregnet for bruk i boligmiljøer og som kan kobles direkte til lavspenningsnett beregnet for strømforsyning av boliger.

19. For å overholde standarden EN61000-3-11 kan

dette produktet kun tilkobles et strømforsyningssystem der systemimpedansen oppfyller kravet $|Z_{\text{sys}}| \leq 0,40089 \text{ ohm}$. Før produktet tilkobles det offentlige strømforsyningsnettet, skal lokale strømleverandører konsulteres for å sikre at det aktuelle nettet oppfyller dette kravet.

20. Når apparatet tilkobles strøm eller når driften avsluttes, går det umiddelbart inn i avslått modus. Energiforbruk i avslått modus: $< 0,3 \text{ W}$

Riktig avhending av dette produktet



Dette symbolet angir at dette produktet innenfor Den europeiske union ikke skal avhendes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå potensiell skade på miljøet eller menneskers helse som følge av ukontrollert avhending, skal produktet leveres til ansvarlig gjenvinning, slik at materialressurser kan utnyttes på en bærekraftig måte. Dersom du ønsker å levere inn ditt kasserte apparat, skal relevante innsamlings- og gjenvinningssystemer benyttes, eller forhandleren der produktet ble kjøpt kan kontaktes. De vil sørge for miljømessig og sikker gjenvinning av produktet.

CE Dette apparatet er i overensstemmelse med EUdirektivene 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

EUs standard 2023/826

Energiforbruk i avslått modus	0,3 W
Energiforbruk i ventemodus	Ikke anvendelig
Energiforbruk i ventemodus med informasjonsvisning	Ikke anvendelig
Energiforbruk i nettverkstilkoblet ventemodus	Ikke anvendelig
Tid før overgangen til avslått modus, ventemodus, ventemodus med visning eller nettverkstilkoblet ventemodus	Ikke anvendelig

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS NOGGRANT IGENOM OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.
ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK.
SPARA DESSA ANVISNINGAR.

Varning: Om luckan eller luckans tätningslister är skadade får mikrovågsugnen endast användas efter att den reparerats av behörig fackman.

Varning: Reparation eller underhåll av annan än fackman är förenat med fara. Sådana åtgärder innebär avlägsnande av skyddshölje, vilket är ett skydd mot exponering för mikrovågsenergi.

Varning: Värm inte vätskor eller annan mat i tättslutande behållare, eftersom sådana kan explodera.

01.Endast behållare som är avsedda för användning i mikrovågsugn får användas.

02.Metallbehållare får inte användas för mat eller dryck vid mikrovågsuppvärmning.

Mikrovågsläge:

Använd endast värmetåliga kärl, såsom keramik, glas eller plast.

Grilläge eller kombinerat grill-och mikrovågsläge:

Använd värmetåliga kärl av keramik eller glas tillsammans

med grillgaller.

03.Om plast-eller pappersbehållare används vid uppvärmning av mat ska ugnen övervakas under hela processen för att undvika brandrisk.

04.Denna mikrovågsugn är endast avsedd för uppvärmning av mat och drycker. Det är förbjudet att använda den för att torka mat, kläder eller för att värma värmedynor, tofflor, svampar eller fuktiga trasor. Sådana användningssätt kan leda till personsador, antändning eller brandrisk.

05.Om rök uppstår ska utrustningens ström stängas av eller stickproppen dras ur, och luckan ska hållas stängd för att kväva eventuella lågor. Uppvärmning av drycker i mikrovågsugn kan orsaka fördröjd häftig kokning. Var därför mycket försiktig när du tar ut behållaren.

06.Flaskor eller burkar med barnmat ska röras om eller skakas före servering, och temperaturen ska kontrolleras

för att undvika brännskador.

07. Ägg med skal samt hela kokta ägg får inte värmas i mikrovågsugn, då sådana livsmedel kan explodera. Risk föreligger även efter att mikrovågsugnen har stängts av.

08. Om ugnen inte hålls ren kan detta leda till att utrustningens yta åldras, vilket inte bara förkortar utrustningens livslängd utan även kan medföra farliga situationer.

09. Denna utrustning får inte placeras eller användas i ett skåp.

Det fria avståndet ovanför toppytan ska vara minst 20 cm. Installationshöjden för mikrovågsugnen till golvet ska vara minst 85 cm.

10. Var noga med att inte flytta vridplattan när du tar ut behållaren ur utrustningen.

11. Det är förbjudet att använda ångrengörare för rengöring av denna utrustning.

Varning: Eftersom utrustningen kan generera höga temperaturer under drift, får denna ugn endast användas av barn under uppsikt av vuxen.



Utrustningens yta kan bli het under användning.
Rör ej.

12. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller annan person med motsvarande behörighet för att undvika fara.

13. Denna utrustning får användas av barn från 8 års ålder samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att de får tillsyn eller instruktion om säker användning av utrustningen och att de förstår de risker som är förknippade med användningen.

14. Barn får inte använda denna utrustning som leksak.

15. Barn får inte rengöra eller underhålla denna Utrustning utan tillsyn av vuxen.

❗ **Försiktighet**

Mikrovågsugnen bör rengöras regelbundet och eventuella matrester avlägsnas.

⚠ **Varning**

a. Dra ur kontakten och ta bort nätsladden från vägguttaget före rengöring. Rengör produkten efter att den har svalnat. Doppa inte apparaten i vatten eller andra vätskor vid rengöring.

b. Om mikrovågsugnen inte hålls ren kan ytan försämrats, vilket kan påverka apparatens

livslängd negativt och eventuellt leda till en farlig situation.

c. Använd aldrig hårda rengöringsmedel, bensin, slipande pulver eller metallborstar för att rengöra någon del av apparaten.

RENGÖRINGSTIPS

Detaljer för rengöring av dörrtätningar, hålrum och angränsande delar:

Exteriör:

Torka höljet med en fuktad mjuk trasa.

Dörr:

Använd en fuktad mjuk trasa och torka dörren och fönstret rena.

Torka dörrtätningarna och angränsande delar för att avlägsna eventuella spill eller stänk.

Torka kontrollpanelen med en lätt fuktad mjuk trasa.

Detaljer om hur du rengör ytor som är i direkt kontakt med livsmedel:

Invändiga väggar:

Torka de invändiga ytorna med en fuktad mjuk trasa.

Torka vågledarlocket för att avlägsna eventuella matstänk.

Vridbricka / Vridring:

Tvätta med mild tvållösning. Skölj med rent vatten och låt torka ordentligt.

Diska i diskmaskin.

Rotationsaxel:

Torka ytorna rena med en fuktad mjuk trasa.

▲ Varning

Efter användning, torka vågledarlocket med en fuktig trasa, följt av en torr trasa, för att avlägsna eventuella matstänk och fett.

Ansamlat fett kan överhettas och orsaka rök eller brand.

16. Denna Utrustning är avsedd för hushållsbruk samt liknande miljöer, såsom:

- Personalutrymmen i butiker, kontor eller andra arbetsplatser;

- Lantbruk;

- Gäst användning i hotell, motell och andra bostadslíkande miljöer;

- Miljöer där bed and breakfast-tjänster tillhandahålls.

Denna Utrustning får inte användas med extern timer eller separat fjärrstyrningssystem.

17. Placera inte glasbrickan direkt i kallt vatten efter användning av Utrustningen. Vänta minst 20 minuter innan den placeras i vatten för att förhindra att glasbrickan spricker.

18.2 Typ B klassad utrustning
2 Typ industri-, vetenskaplig och medicinsk utrustning:
2 Typ omfattar all industri-, vetenskaplig och medicinsk utrustning som avsett för

genererar och/eller använder radiofrekvensenergi i form av elektromagnetisk strålning för materialbehandling, samt elektrisk urladdningsbearbetning utrustning och bågsvetsutrustning. B-klassad utrustning avser utrustning som är avsedd för användning i bostadsmiljö och som kan anslutas direkt till lågspänningsnät för bostadsbyggnader.

19. För att uppfylla standarden EN61000-3-11

får denna produkt endast anslutas till elkraftsystem med en systemimpedans som uppfyller $|Z_{\text{sys}}| \leq 0,40089$ ohm. Innan denna utrustning ansluts till det allmänna elnätet, kontakta din lokala elleverantör för att försäkra dig om att nätet uppfyller kraven.

20. När utrustningen ansluts till ström eller efter driften, går den omedelbart in i avstängt läge. Effektförbrukning i avstängt läge: $< 0,3$ watt.

Korrekt avfallshantering av denna utrustning



Denna symbol anger att utrustningen inom EU inte får kasseras med hushållsavfall. För att motverka risker för miljö och hälsa vid okontrollerad kassering ska utrustningen återvinnas ansvarsfullt för att möjliggöra hållbar återanvändning av material. Vid återlämning av uttjänt utrustning, använd lämpliga återvinningssystem eller kontakta återförsäljaren där utrustningen köptes. De kommer att se till att denna utrustning återvinns på ett miljösäkert och korrekt sätt.

CE Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

EU-förordning 2023/826

Effektförbrukning i avstängt läge	0,3 watt
Effektförbrukning i standby-läge	Ej tillämpligt
Effektförbrukning i standby-läge med informationsvisning	Ej tillämpligt
Effektförbrukning i nätverksanslutet standby-läge	Ej tillämpligt
Varaktighet innan övergång till avstängt/standby/standby med visning/nätverksanslutet standby-läge	Ej tillämpligt

TURVALLISEN KÄYTÖN KÄYTTÖOHJE

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN

VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN
SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Varoitus: Jos uunin ovi tai oven tiiviste on vaurioitunut, korjaukset on teetettävä asiantuntijoilla ennen uunin käyttöä.

Varoitus: Huolto- tai korjaustyöt ovat vaarallisia ilman asiantuntijoiden suorittamaa turvallista käsittelyä. Tällaiset toimenpiteet edellyttävät suojuksen poistamista, ja suojus estää ihmiskehoa altistumasta mikroaaltosäteilylle.

Varoitus: Älä lämmitä nesteitä tai muita ruokia suljetuissa astioissa, sillä tällaiset astiat voivat räjähtää.

01. Käytä vain mikroaaltouuniin soveltuvia astioita.

02. Mikroaaltoruokaa valmistettaessa on kiellettyä käyttää metallisia astioita ruoan ja juomien säilytykseen.

Mikroaaltotila:

Käytä ainoastaan lämmönkestäviä materiaaleja, kuten keramiikkaa, lasia tai

muovia.

Grillaustila tai grillaus-yhdistelmätila:

Käytä lämmönkestäviä keramiikka- tai lasiastioita yhdessä grilliritilän kanssa.

03. Kun käytät muovi- tai paperiastioita ruoan lämmittämiseen, valvo tarkasti uunin sisätilaa tulipalovaaran estämiseksi.

04. Tätä mikroaaltouunia saa käyttää ainoastaan elintarvikkeiden ja juomien lämmittämiseen. Ruokien tai vaatteiden kuivaaminen sekä lämmitystyynyjen, tohveleiden, sienien, kosteiden liinojen tai vastaavien esineiden lämmittäminen on kielletty. Tällainen käyttö voi aiheuttaa vammoja, syttymisvaaran tai paloriskin.

05. Jos savua havaitaan, laitteisto on sammutettava tai irrotettava pistorasiasta, ja uunin ovi on pidettävä suljettuna liekkien sammuttamiseksi. Juomien lämmittäminen

mikroaaltouunissa voi aiheuttaa viivästynyttä kiehumista, joten astioita on käsiteltävä erityisen varovasti.

06. Tölkitettyjen tai purkitettujen vauvanruokien lämpötila on tarkistettava ja ruoka on sekoitettava tai ravisteltava ennen ruokintaa palovammojen estämiseksi.

07. Kuorillisia munia ja kokonaisia keitettyjä munia ei saa laittaa mikroaaltouuniin kuumennettavaksi, sillä tällaiset ruoat voivat räjähtää. Räjähdysvaara on olemassa myös mikroaaltouunin käytön päättymisen jälkeen.

08. Jos uunia ei pidetä puhtaana, laitteen pinta voi vanhentua, mikä lyhentää laitteen käyttöikää ja voi aiheuttaa vaaratilanteita.

09. Tätä laitetta ei saa sijoittaa kaappiin käytettäväksi. Yläpinnan yläpuolella on oltava vähintään 20 cm vapaa etäisyys. Mikroaaltouunin asennuskorkeus lattiasta on oltava vähintään 85 cm.

10. Kun otat astioita pois laitteesta, vältä pyörivän alustan liikuttamista.

11. Tämän laitteen puhdistamiseen ei saa käyttää

höyrypuhdistinta.

Varoitus: Koska laite tuottaa käytön aikana korkean lämpötilan, lapset saavat käyttää uunia vain aikuisen valvonnassa.



Laitteiston käydessä pinnat voivat kuumentua. Älä kosketa.

12. Mikäli virtajohto vaurioituu, se on vaihdettava valmistajan, valmistajan huoltoedustajan tai muun vastaavan pätevyyden omaavan asiantuntijan toimesta vaaratilanteiden välttämiseksi.

13. Tämä laitteisto on tarkoitettu kahdeksan vuotta täyttäneille lapsille sekä henkilöille, joilla on fyysisiä, aistitoiminnan tai henkisiä rajoitteita tai joilta puuttuu tarvittava kokemus ja tieto laitteen käytöstä, edellyttäen, että heidän käyttöönsä valvotaan tai heille annetaan opastusta laitteen turvalliseen käyttöön ja että he ymmärtävät siihen liittyvät mahdolliset vaarat.

14. Lasten ei saa antaa käyttää tätä laitetta leikkikaluna.

15. Lapsia ei saa sallia puhdistamaan tai huoltamaan tätä laitteistoa ilman aikuisten valvontaa.

❗ Varo

Mikroaaltouuni tulee puhdistaa säännöllisesti ja kaikki ruokajäämät poistaa.

⚠ Varoitus

- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen puhdistamista. Puhdista tuote vasta, kun se on jäähtynyt. Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin puhdistuksen aikana.
- Jos mikroaaltouunia ei pidetä puhtaana, sen pinnat voivat vaurioitua. Tämä lyhentää laitteen käyttöikää ja voi aiheuttaa vaaratilanteen.
- Älä koskaan käytä laitteen minkään osan puhdistukseen vahvoja pesuaineita, bensiiniä, hankaavia jauheita tai metalliharjoja.

PUHDISTUSVINKKEJÄ

Oven tiivisteiden, sisätilan ja viereisten osien puhdistusohjeet:

Ulkopinta:

Pyyhi kotelo kostutetulla pehmeällä liinalla.

Ovi:

Pyyhi ovi ja ikkuna puhtaaksi kostutetulla pehmeällä liinalla.

Pyyhi oven tiivisteet ja viereiset osat poistaaksesi kaikki ruokavuodot ja roiskeet.

Pyyhi ohjauspaneeli kevyesti kostutetulla pehmeällä liinalla.

Ruokaan suoraan kosketuksissa olevien pintojen puhdistusohjeet:
Sisäseinät:

Pyyhi sisäpinnat puhtaaksi kostutetulla pehmeällä liinalla.

Pyyhi aaltoputken suojus poistaaksesi siihen roiskuneet ruokajäämät.

Kääntölevy / Kääntörengas:
Pese miedolla saippuavedellä. Huuhtelevy puhtaalla vedellä ja anna kuivua kokonaan. Voidaan pyyhkiä astianpesukoneessa.

Pyörimisakseli:

Pyyhi pinnat puhtaaksi kostutetulla pehmeällä liinalla.

⚠ Varoitus

Käytön jälkeen pyyhi aaltoputken suojus kostealla liinalla ja sen jälkeen kuivalla liinalla poistaaksesi kaikki ruokaroiskeet ja rasvan. Kerääntynyt rasva voi ylikuumentua ja aiheuttaa savua tai tulipalon.

16. Tämä laitteisto on tarkoitettu kotitalouksiin ja vastaaviin ympäristöihin, kuten:
-Myymälöiden, toimistojen ja muiden työpaikkojen työntekijöiden keittiötiloihin;
-Mökkeihin;

-Hotelleihin, motelleihin ja muihin majoituspaikkojen vieraskäyttöön tarkoitettuihin tiloihin;

-Majoitus- ja aamiaispalveluja tarjoaviin kohteisiin.

Laitteistoa ei saa käyttää ulkoisen ajastimen tai erillisen kaukosäätöjärjestelmän kautta.

17. Laitteen käytön jälkeen lasilautasta ei saa laittaa suoraan kylmään veteen. Lasilautasen tulee jäähtyä vähintään 20 minuuttia ennen veteen asettamista lasin halkeamisen estämiseksi.

18.2 Luokka B-luokan laitteet
2 Luokan teollisuus-, tiede- ja lääketieteelliset laitteet:
2 luokka sisältää kaikki teollisuus-, tiede- ja lääketieteelliset laitteet, jotka tarkoituksellisesti tuottavat ja/tai käyttävät sähkömagneettista säteilyä sisältävää radiofrekvenssienergian muotoa materiaalien

käsittelyyn sekä sähkökipinäkäsitteilylaitteet laitteet ja kaarihitsauslaitteet.

B-luokan laitteet tarkoittavat laitteita, jotka soveltuvat asuinkäyttöön ja voidaan liittää suoraan matalajännitteiseen sähköverkkoon, joka syöttää asuinrakennuksia.

19. Täyttääkseen standardin EN61000-3-11, tämä tuote voidaan liittää vain sähköverkkoon, jonka järjestelmän impedanssi on korkeintaan $|Z_{sys}| \leq 0,40089$ ohmia. Ennen tämän tuotteen liittämistä julkiseen sähköverkkoon, ota yhteys paikalliseen sähköntoimituslaitokseen varmistaaksesi, että verkko täyttää tämän vaatimuksen.

20. Laitteisto siirtyy välittömästi pois päältä sähköverkon kytkemisen jälkeen tai käytön päätyttyä. Virrankulutus pois päältä-tilassa: $< 0,3$ wattia.

Tämän tuotteen asianmukainen hävitystapa



Tämä merkintä osoittaa, että tämän tuotteen hävittäminen kotitalousjätteen kanssa on Euroopan unionin alueella kielletty. Estääksesi hallitsemattoman jätteen käsittelyn mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat, huolehdi tuotteen vastuullisesta kierrätyksestä materiaalien kestävän uudelleenkäytön edistämiseksi. Jos haluat palauttaa käytetyn laitteesi, hyödynnä siihen tarkoitettuja kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteyttä tuotteen myyjään. He huolehtivat tuotteen ympäristöystävällisestä ja turvallisesta kierrätyksestä.

C E Tämä laite on EU:n direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukainen.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

EU: n standardi 2023/826

Virrankulutus pois päältä-tilassa	0,3 wattia
Valmiustilan virrankulutus	Ei sovellu
Valmiustilan virrankulutus tiedonsiirrolla	Ei sovellu
Verkkoon liitetyn valmiustilan virrankulutus	Ei sovellu
Aika pois päältä/valmiustilassa/näytöllä varustetussa valmiustilassa/verkkoon liitettyssä valmiustilassa	Ei sovellu

РУКОВОДСТВО ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЕЁ И ХРАНИТЕ ДЛЯ
БУДУЩЕЙ ССЫЛКИ
ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Предупреждение:

Если повреждена дверца или уплотнение печи, их необходимо отремонтировать профессиональный сотрудник, прежде чем печь сможет быть использована снова.

Предупреждение: Для тех, кроме профессиональных сотрудников, опасно выполнять ремонтные или технические работы. Такой тип операции предполагает снятие защитного кожуха-защитного оборудования, предотвращающего воздействие микроволновой энергии на человеческое тело.

Предупреждение: Не нагревайте жидкости или другую пищу в герметичных контейнерах, такие контейнеры могут взорваться.

01. Можно использовать только микроволновочные приборы.

02. При приготовлении пищи

в микроволновке запрещено использовать металлические контейнеры для хранения пищи и напитков.

Режим микроволновки:

Можно использовать только термостойкие приборы, такие как керамика, стекло или пластик.

Режим гриля или комбо гриля:

Используйте термостойкую керамическую или стеклянную посуду с грилем.

03. Если вы используете пластиковые или бумажные контейнеры для нагрева пищи, необходимо внимательно следить за ситуацией внутри печи на протяжении всего процесса, чтобы избежать риска пожара.

04. Эта микроволновая печь используется только для нагрева еды и напитков. Запрещено сушить пищу, одежду или нагревать тёплые коврики, тапочки, губки, влажные тряпки и другие предметы. Такие

действия могут привести к травмам, возгоранию или пожару.

05. При обнаружении дыма следует деактивировать оборудование, отключив его от сети, и оставить дверцу закрытой для тушения пламени. Нагрев напитки в микроволновой печи может вызвать задержку кипячения, поэтому будьте осторожны при обращении с контейнерами.

06. Перед кормлением бутылочное или консервированное детское питание следует хорошо перемешивать или встряхнуть, а также проверять температуру, чтобы избежать ожогов.

07. Запрещается разогревать в микроволновой печи яйца в скорлупе и целые варёные яйца. Такие продукты могут взорваться, даже по истечении времени нагрева.

08. Несоблюдение чистоты печи может привести к старению оборудования на поверхности, что не только сократит срок службы, но и может привести к опасным условиям.

09. Это оборудование не должно помещаться в шкаф для использования. Минимальное свободное

пространство над верхней поверхностью должно составлять не менее 20 см. Высота установки микроволновой печи от пола должна быть не менее 85 см.

10. При снятии контейнера из оборудования будьте осторожны, чтобы не сдвинуть проигрыватель с места.

11. Использование паровой чистки для очистки этого оборудования запрещено.
Предупреждение: Ввиду высоких температур, возникающих при работе оборудования, дети могут использовать печь только под присмотром взрослых.



Поверхность может нагреваться во время работы оборудования. Не трогай.

12. Если шнур питания повреждён, его должен заменить производитель, сервисный агент или другие квалифицированные специалисты для предотвращения опасности.

13. Это оборудование может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, людьми с физическими функциями, сенсорными или умственными нарушениями,

а также теми, у кого нет соответствующего опыта и знаний, при условии, что кто-то обеспечит им присмотр или рекомендации по безопасному использованию этого оборудования и пользователь полностью понимает потенциальные опасности.

14. Детям запрещено играть с этим оборудованием как с игрушкой.

15. Детям запрещено чистить или обслуживать это оборудование без присмотра взрослых.

❗ **Внимание**

Микроволновую печь необходимо регулярно очищать и удалять любые остатки пищи.

⚠ **Предупреждение**

а. Перед очисткой отключите прибор от сети и извлеките шнур питания из розетки.

Очищайте прибор только после его полного остывания. Не погружайте прибор в воду или другие жидкости во время очистки.

б. Отсутствие регулярной очистки микроволновой печи может привести к повреждению ее поверхности, что может негативно сказаться на сроке службы прибора и

стать причиной опасной ситуации.

с. Категорически запрещается использовать для очистки любых деталей прибора агрессивные моющие средства, бензин, абразивные порошки или металлические щетки.

СОВЕТЫ ПО ОЧИСТКЕ

Инструкции по очистке уплотнителей дверцы, рабочей камеры и прилегающих деталей:

Внешняя поверхность:
Протрите корпус мягкой влажной тканью.

Дверца:

Протрите дверцу и смотровое стекло мягкой влажной тканью.

Протрите уплотнители дверцы и прилегающие детали, чтобы удалить следы пролитой пищи или брызг.

Протрите панель управления слегка влажной мягкой тканью.

Инструкции по очистке поверхностей, непосредственно контактирующих с пищей:

Внутренние стенки:

Протрите внутренние поверхности мягкой влажной тканью.

Начисто протрите слюдяную пластину, чтобы удалить все

брызги пищи.

Стеклоанное блюдо /

Роликовая подставка:

Промойте мягким мыльным раствором.

Ополосните чистой водой и дайте полностью высохнуть.

Допускается мытье в посудомоечной машине.

Вращающийся вал:

Протрите поверхности мягкой влажной тканью.

▲ Предупреждение

После каждого использования протирайте слюдяную пластину сначала влажной, а затем сухой тканью, чтобы удалить брызги пищи и жир. Накопившийся жир может перегреться, что приведет к задымлению или возгоранию.

16. Это оборудование подходит для домашних и подобных ситуаций, таких как:

- Кухонные зоны для сотрудников в магазинах, офисах и других рабочих местах;
 - Фермерский дом;
 - Сценарии использования гостей в отелях, мотелях и других жилых заведениях;
 - Помещения с обслуживанием гостиниц типа «постель и завтрак».
- Это оборудование не должно управляться внешним

таймером или автономной системой дистанционного управления.

17. После использования оборудования не ставьте стеклянную чашу прямо в холодную воду. Подождите, пока оно остынет минимум 20 минут, прежде чем подавать в воду, чтобы стеклянная чаша не разбивалась.

18. Оборудование класса 2, категории В

Класс 2-промышленное, научное и медицинское оборудование:

Класс 2 включает все промышленное, научное и медицинское оборудование, которое целенаправленно генерирует и/или использует электромагнитное излучение в форме радиочастотной энергии для обработки материалов, а также оборудование для электроэрозионной обработки и дуговой сварки. Оборудование класса В-это оборудование, предназначенное для использования в бытовых условиях, которое можно подключать непосредственно к низковольтной электрической сети, питающей жилые здания.

19. Для соответствия стандарту EN61000-3-11 этот продукт может быть подключён только к системе, где импеданс соответствует источник питания $|Z_{sys}| \leq 0,40089 \text{ Ом}$. Перед подключением этого продукта к общественной сети электроснабжения, пожалуйста, проконсультируйтесь с

местным органом питания, чтобы убедиться, что сеть соответствует этому требованию.

20. После включения или завершения работы оборудование сразу переходит в режим выключения. Потребляемая мощность в режиме отключения: $< 0,3 \text{ Вт}$.

Правильная утилизация этого продукта



Эта этикетка указывает, что этот продукт нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами в пределах Европейского союза. Чтобы предотвратить неконтролируемую утилизацию отходов от потенциального вреда окружающей среде или здоровью человека, их перерабатывайте ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть поддержанное оборудование, пожалуйста, воспользуйтесь соответствующей системой переработки или свяжитесь с продавцом, где вы приобрели товар. Они будут перерабатывать этот продукт экологически безопасным способом.

С Е Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2014/35/EU, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

Стандарт ЕС 2023/826

Потребляемая мощность в режиме отключения	0,3 Вт
Потребляемая мощность в режиме ожидания	Не применимо
Потребляемая мощность в режиме ожидания с информационным дисплеем	Не применимо
Потребляемая мощность в режиме ожидания в сети	Не применимо
Время перехода в режимы: выключения/ожидания/ожидания с индикацией/сетевого ожидания	Не применимо

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ
ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Προσοχή: Εάν η πόρτα ή το τακάκι στεγανοποίησης της πόρτας είναι κατεστραμμένο, ο φούρνος ΔΕΝ πρέπει να λειτουργήσει μέχρι να επισκευαστεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

Προσοχή: Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε εκτός από εξουσιοδοτημένο τεχνικό να εκτελεί εργασίες επισκευής ή συντήρησης. Οι εργασίες αυτές περιλαμβάνουν την αφαίρεση καλυμμάτων που παρέχουν προστασία έναντι της έκθεσης σε μικροκυματική ενέργεια.

Προσοχή: ΜΗΝ θερμαίνετε υγρά ή άλλα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία, μπορεί να εκραγούν.

01.Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.

02.Κατά το μαγείρεμα, απαγορεύεται η χρήση μεταλλικών σκευών για φαγητά ή ποτά.

Λειτουργία μικροκυμάτων:
Χρησιμοποιείτε ΜΟΝΟ σκεύη ανθεκτικά στη θερμότητα, όπως κεραμικά, γυαλί ή πλαστικά.

Λειτουργία Ψησίματος (Grill) ή Συνδυασμένης Λειτουργίας (Grill+Μικροκύματα):

Χρησιμοποιείτε σκεύη από ανθεκτικό στη θερμότητα κεραμικό ή γυαλί μαζί με τη σάρα ψησίματος.

03.Εάν ζεσταίνετε φαγητά σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, παρακολουθείτε συνεχώς τον φούρνο λόγω κινδύνου πυρκαγιάς.

04.Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται ΜΟΝΟ για θέρμανση τροφίμων και ποτών. Απαγορεύεται η χρήση του για ξήρανση τροφίμων ή ρούχων, ή για θέρμανση θερμαινόμενων μαξιλαριών, παντοφλών, σφουγγαριών, υγρών πετσετών κ. λπ. Τέτοιες χρήσεις μπορεί να οδηγήσουν σε τραυματισμό, κίνδυνο πυρκαγιάς ή πυρκαγιά.

05.Εάν παρατηρήσετε καπνό, απενεργοποιήστε τη συσκευή ή αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε την πόρτα κλειστή για να σβήσει η φωτιά. Η θέρμανση ποτών σε φούρνο μικροκυμάτων μπορεί

να προκαλέσει “βρασμό με καθυστέρηση”, επομένως να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν παίρνετε το δοχείο.

06. Τροφή για βρέφη σε μπουκάλια ή κονσέρβα πρέπει να ανακατεύεται ή να κλονίζεται και να ελέγχεται η θερμοκρασία της πριν το φάει για να αποφευχθεί κάψιμο στο στόμα.

07. Απαγορεύεται η θέρμανση αβγών με κέλυφος ή σφιχτά βρασμένα αβγά στον φούρνο μικροκυμάτων, μπορεί να εκραγούν, ακόμα και μετά το τέλος του ψησίματος.

08. Εάν ο φούρνος δεν διατηρείται καθαρός, μπορεί να οδηγήσει σε υποβάθμιση της επιφάνειάς του, πράγμα που όχι μόνο μειώνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής, αλλά μπορεί επίσης να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.

09. Αυτή η συσκευή ΔΕΝ πρέπει να τοποθετείται μέσα σε ντουλάπι για λειτουργία. Η ελεύθερη απόσταση πάνω από την επάνω επιφάνεια πρέπει να είναι τουλάχιστον 20 cm. Η απόσταση εγκατάστασης του φούρνου μικροκυμάτων από το δάπεδο πρέπει να είναι τουλάχιστον 85 cm.

10. Κατά την αφαίρεση δοχείων από τη

συσκευή, προσέχετε να μην μετακινήσετε τον περιστρεφόμενο δίσκο.

11. Απαγορεύεται η χρήση συσκευών καθαρισμού με ατμό για τον καθαρισμό αυτής της συσκευής.

Προσοχή: Λόγω των υψηλών θερμοκρασιών που παράγονται κατά τη λειτουργία, τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τον φούρνο μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.



Οι επιφάνειες μπορεί να γίνουν ζεστές κατά τη λειτουργία της συσκευής. Μην αγγίζετε.

12. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή από εξουσιοδοτημένο τεχνικό με ίδια προσόντα, για να αποφευχθεί κίνδυνος.

13. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή νοητική ικανότητα, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν έχουν δοθεί επαρκής επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους.

14. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

15. Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν καθαρισμό ή συντήρηση της συσκευής χωρίς επίβλεψη.

❶ Προειδοποίηση

Ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να αφαιρούνται τυχόν υπολείμματα τροφίμων.

⚠ Προσοχή

a. Αποσυνδέστε και αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του τοίχου πριν από τον καθαρισμό. Καθαρίστε το προϊόν αφού κρυώσει. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό.

b. Η μη διατήρηση του φούρνου μικροκυμάτων σε καθαρή κατάσταση μπορεί να προκαλέσει φθορά της επιφάνειάς του, γεγονός που ενδέχεται να μειώσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.

c. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρό απορρυπαντικό, βενζίνη, λειαντική σκόνη ή μεταλλική βούρτσα για τον καθαρισμό οποιουδήποτε μέρους της συσκευής.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Οδηγίες για τον καθαρισμό των στεγανοποιητικών της

πόρτας, του θαλάμου και των γειτονικών επιφανειών:

Εξωτερικό μέρος:

Σκουπίστε το εξωτερικό περίβλημα με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.

Πόρτα:

Σκουπίστε την πόρτα και το παράθυρο με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί. Σκουπίστε τα στεγανοποιητικά της πόρτας και τις γειτονικές επιφάνειες για να αφαιρέσετε τυχόν χυμένα υγρά ή πιτσιλιές.

Καθαρίστε τον πίνακα ελέγχου με ένα ελαφρώς υγρό μαλακό πανί.

Οδηγίες για τον καθαρισμό των επιφανειών που έρχονται σε άμεση επαφή με τρόφιμα:

Εσωτερικά τοιχώματα:

Σκουπίστε τις εσωτερικές επιφάνειες με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.

Σκουπίστε το κάλυμμα του κυματοδηγού για να καθαρίσετε τυχόν υπολείμματα τροφίμων που έχουν πιτσιλίσει.

Δίσκος περιστροφής / Δακτύλιος Πλατό:

Πλύνετε με ήπιο σαπούνι και νερό.

Ξεπλύνετε με καθαρό νερό και αφήστε να στεγνώσει πλήρως.

Μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων.

Άξονας περιστροφής:

Σκουπίστε την επιφάνειά του με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.

▲ Προσοχή

Μετά από κάθε χρήση, σκουπίστε το κάλυμμα του κυματοδηγού με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια με ένα στεγνό πανί, ώστε να απομακρυνθούν τυχόν υπολείμματα τροφίμων και λίπη.

Η συσσώρευση λίπους μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, καπνό ή ακόμη και φωτιά.

16. Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:

- Σε χώρους κουζίνας για προσωπικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλους εργασιακούς χώρους.

- Σε αγροικίες.

- Από επισκέπτες σε ξενοδοχεία, ξενώνες και άλλους χώρους εσωτερικής διαβίωσης.

- Σε καταστήματα παροχής υπηρεσιών κρεβατιού και πρωινού.

Αυτή η συσκευή ΔΕΝ πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

17. Μην βάζετε τον γυάλινο δίσκο αμέσως σε κρύο νερό μετά τη χρήση. Αφήστε τον

να κρυώσει τουλάχιστον 20 λεπτά πριν τον βάλετε σε νερό, για να αποφευχθεί η θρυμματισμός του γυαλιού.

18. Συσκευή Κλάσης 2, Κατηγορίας Β Βιομηχανικός, Επιστημονικός και Ιατρικός (ΒΕΙ) Εξοπλισμός Κλάσης 2:

Η Κλάση 2 περιλαμβάνει όλο τον ΒΕΙ εξοπλισμό που παράγει και/ή χρησιμοποιεί σκόπιμα ραδιοσυχνότητες υπό μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για επεξεργασία υλικού, καθώς και εξοπλισμό ηλεκτρικής διάβρωσης και εξοπλισμό ηλεκτροσυγκόλλησης τόξου. Ο εξοπλισμός Κατηγορίας Β είναι εξοπλισμός ο οποίος είναι κατάλληλος για χρήση σε κατοικίες και σε κτίρια που συνδέονται απευθείας με δίκτυο τροφοδοσίας χαμηλής τάσης που τροφοδοτεί κτίρια για οικιακή χρήση.

19. Για να συμμορφώνεται με το πρότυπο EN61000-3-11, αυτό το προϊόν πρέπει να συνδέεται μόνο σε δίκτυο τροφοδοσίας με σύνθετη αντίσταση συστήματος που ικανοποιεί την συνθήκη $|Z_{sys}| \leq 0,40089 \Omega$ Πριν από τη σύνδεση αυτού του προϊόντος στο δημόσιο δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας, συμβουλευτείτε την εταιρεία

ηλεκτρικής ενέργειας για να βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο πληροί αυτήν την απαίτηση.

20.Μετά την ενεργοποίηση ή μετά το τέλος του κύκλου

λειτουργίας, η συσκευή εισέρχεται αμέσως σε λειτουργία απενεργοποίησης (off mode). Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία απενεργοποίησης: <0,3 watt.

Σωστή Διάθεση Αυτού του Προϊόντος



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι στην Ευρωπαϊκή Ένωση, αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Για να αποτραπεί η βλάβη στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από ακατάλληλη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να υποστηρίξετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε το παλιό σας προϊόν, χρησιμοποιείτε τα συστήματα συλλογής ή επικοινωνείτε με τον έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Θα διασφαλίσουν ότι το προϊόν θα ανακυκλωθεί με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

CE Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/35/EE, 2014/30/EE και 2011/65/EE.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

Κανονισμός ΕΕ 2023/826	
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία απενεργοποίησης (Off mode)	0,3 watt
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία αναμονής (Standby mode)	Δεν εφαρμόζεται
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία αναμονής με εμφάνιση πληροφοριών	Δεν εφαρμόζεται
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία αναμονής δικτύου (Networked standby)	Δεν εφαρμόζεται
Χρόνος για μετάβαση σε λειτουργία απενεργοποίησης/ αναμονής/ αναμονής με εμφάνιση/ δικτυακής αναμονής	Δεν εφαρμόζεται

62

INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO
WYKORZYSTANIA
TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO
ZACHOWAJ TE INFORMACJE

Ostrzeżenie: Jeśli drzwi lub uszczelka drzwi są uszkodzone, piekarnika nie wolno używać, dopóki nie zostanie naprawiony przez wykwalifikowany personel.

Ostrzeżenie: Naprawy lub konserwacji przez osoby niebędące wykwalifikowanym personelem może być niebezpieczne. Czynności te polegają na usunięciu osłon, które chronią przed narażeniem na energię mikrofalową.

Ostrzeżenie: Nie podgrzewaj cieczy ani innych potraw w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą one wybuchnąć.

01. Należy używać tylko naczyń odpowiednich do kuchenek mikrofalowych.

02. Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie używaj pojemników metalowych do przechowywania żywności i napojów.

Tryb mikrofalowy:
Używaj tylko naczyń

żaroodpornych, takich jak ceramika, szkło lub plastik.

Tryb grillowania lub tryb kombinowany grillowania:
Używaj żaroodpornych naczyń ceramicznych lub szklanych wraz z rusztem.

03. Jeśli podgrzewasz żywność w pojemnikach plastikowych lub papierowych, uważnie obserwuj kuchenkę pod kątem ryzyka zapłonu.

04. Ta kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do podgrzewania żywności i napojów. Nie jest przeznaczona do suszenia żywności, odzieży ani do podgrzewania termoforów, kapci, gąbek, wilgotnych szmatek itp. Takie użycie może spowodować obrażenia, poparzenia lub ryzyko pożaru.

05. W przypadku zaobserwowania dymu, odetnij dopływ prądu do urządzenia lub wyciągnij wtyczkę z gniazdka i zatrzymaj płomień, pozostawiając drzwi zamknięte. Podgrzanie

napojów w kuchence mikrofalowej może spowodować opóźnione gwałtowne wrzenie, dlatego należy zachować szczególną ostrożność przy handleowaniu naczyń.

06. Żywność dla niemowląt w butelkach lub słoikach należy wymieszać lub wstrząsnąć i sprawdzić temperaturę przed karmieniem, aby uniknąć poparzenia.

07. Jajka w skorupkach i całe ugotowane jajka nie powinny być podgrzewane w kuchence mikrofalowej, ponieważ mogą wybuchnąć, nawet po zakończeniu gotowania w kuchence mikrofalowej.

08. Nieutrzymywanie piekarnika w czystości może prowadzić do pogorszenia stanu powierzchni urządzenia, co może skrócić żywotność urządzenia i potencjalnie prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

09. Urządzenia tego nie wolno używać w szafce.

Nad górną powierzchnią należy zachować wolną przestrzeń o wysokości co najmniej 20 cm. Kuchenkę mikrofalową należy zamontować na wysokości co najmniej 85 cm od podłogi.

10. Zachowaj ostrożność, aby nie poruszyć obrotowym

talerzem podczas wyjmowania pojemników z urządzenia.

11. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać parownicy.

Ostrzeżenie: Piekarnika powinny używać dzieci tylko pod nadzorem osoby dorosłej, ponieważ podczas pracy urządzenia występują wysokie temperatury.



Powierzchnie mogą się nagrząć podczas pracy.
Nie dotykaj.

12. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub similarly wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.

13. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub brakujące doświadczenia i wiedzy, jeżeli nadzoruje je osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo lub udzieliła im instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

14. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

15. Czynności konserwacyjnych i czyszczenia urządzenia nie powinny wykonywać dzieci bez nadzoru.

❗ **Ostrożnie**

Kuchenkę mikrofalową należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie nagromadzone zabrudzenia.

⚠ **Ostrzeżenie**

a. Przed czyszczeniem wyłącz zasilanie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

Czyść urządzenie po jego wystygnięciu. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach podczas czyszczenia.

b. Nieutrzymywanie kuchenki mikrofalowej w czystości może prowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może skrócić żywotność urządzenia i stworzyć sytuację niebezpieczną.

c. Nie używaj ostrych środków czyszczących, benzyny, proszków ściernych ani metalowych szczotek do czyszczenia jakiegokolwiek części urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

Szczegóły dotyczące czyszczenia uszczelki drzwi, wnętrza komory i części przyległych:

Obudowa zewnętrzna:

Przetrzyj obudowę zwilżoną miękką szmatką.

Drzwi:

Należy wycierać drzwi i okienko zwilżoną, miękką szmatką.

Przetrzyj uszczelki drzwi oraz części przyległe, aby usunąć rozlane płyny i rozpryski. Przetrzyj panel sterowania lekko zwilżoną miękką szmatką.

Szczegóły dotyczące czyszczenia powierzchni mających bezpośredni kontakt z żywnością:

Wewnętrzne ściany:

Przetrzyj wewnętrzne powierzchnie zwilżoną miękką szmatką.

Wytrzyj osłonę falowodu, aby usunąć rozchlapane resztki jedzenia.

Talerz obrotowy/Pierścień obrotowy:

Umyj wodą z łagodnym mydłem.

Splucz czystą wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

Nadaje się do mycia w zmywarki.

Oś obrotu:

Przetrzyj powierzchnie zwilżoną miękką szmatką.

⚠ **Ostrzeżenie**

Po użyciu wytrzyj osłonę falowodu wilgotną szmatką, a następnie suchą szmatką, aby usunąć rozpryski jedzenia i

tłuszcz.

Nagromadzony tłuszcz może się przegrzać, spowodować dym lub zapłon.

16. Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak:

- Wspólne kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
- Gospodarstwa rolne;
- Przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
- W środowiskach typu bed and breakfast.

Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

17. Nie wkładaj szklanego talerza bezpośrednio do zimnej wody po użyciu. Poczekaj co najmniej 20 minut, aż ostygnie, zanim włożysz go do wody, aby uniknąć pęknięcia talerza.

18. Urządzenie klasy 2, klasy B Przemysłowe, naukowe i medyczne (ISM) urządzenia klasy 2:

Klasa 2 obejmuje wszystkie przemysłowe,

naukowe i medyczne (ISM) urządzenia, które celowo wytwarzają i/lub wykorzystują promieniowanie elektromagnetyczne w postaci energii RF do obróbki materiałów, oraz urządzenia do obróbki iskrowej i spawania łukowego. Urządzenia klasy B to urządzenia przeznaczone do użytku w miejscach zamieszkania oraz w obiektach bezpośrednio połączonych z siecią zasilającą niskiego napięcia, która zasilą budynki przeznaczone do celów mieszkalnych.

19. Aby spełnić wymagania normy EN61000-3-11, produkt ten może być podłączony tylko do zasilania o impedancji systemu $|Z_{sys}| \leq 0,40089 \Omega$. Przed podłączeniem tego produktu do publicznej sieci zasilającej skonsultuj się z operatorem sieci dystrybucyjnej, aby upewnić się, że sieć spełnia ten wymóg.

20. Urządzenie przechodzi w tryb wyłączenia natychmiast po włączeniu zasilania lub po zakończeniu pracy. Pobór mocy w trybie wyłączenia: $< 0,3 \text{ W}$.

Prawidłowe postępowanie z tym produktem



Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami komunalnymi w całej UE. Aby zapobiec potencjalnie szkodliwym skutkom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów, poddaj go recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić swoje zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego je zakupiłeś. Można je odebrać w celu bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

C E Urządzenie spełnia wymogi europejskich norm 2014/35/WE, 2014/30/WE oraz 2011/65/WE.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

EU 2023/826

Pobór mocy w trybie wyłączenia	0,3 W
Pobór mocy w trybie gotowości	Nie dotyczy
Pobór mocy w trybie gotowości z wyświetlaczem	Nie dotyczy
Pobór mocy w trybie gotowości sieci	Nie dotyczy
Czas przejścia w tryb wyłączenia/gotowości/gotowości z wyświetlaczem/gotowości sieci	Nie dotyczy

PŘÍRUČKA K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE
PEČLIVĚ SI JE PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ PROHLÍŽENÍ.
POUZE PRO DOMÁCNOST
ZACHOVEJTE PROSÍM TUTO ZPRÁVU

Upozornění: Pokud dojde k poškození dveří pece nebo těsnění dveří pece, musí ji opravit profesionální pracovník, aby mohl pokračovat v používání této pece.

Upozornění: Nebezpečí každý, kdo provádí opravy nebo údržbu kromě profesionálů. Tyto operace zahrnují odstranění ochranného krytu, který je ochranným zařízením, které chrání tělo před vystavením mikrovlnné energie.

Upozornění: Nezaohřívejte tekutiny nebo jiné potraviny v uzavřených nádobách, které mohou explodovat.

01. Používejte pouze zařízení vhodné pro mikrovlnnou troubu.

02. Při vaření v mikrovlnné troubě je zakázáno používat kovové nádoby na jídlo a nápoje.

Mikrovlnný režim:

Používejte pouze zařízení z tepelně odolných materiálů, jako je keramika, sklo nebo plast.

Režim grilování nebo kombinační režim grilování: Používejte tepelně odolné keramické nebo skleněné nádoby s grilem.

03. Pokud se potraviny ohřívají plastovou nebo papírovou nádobou, je třeba sledovat celou dobu, aby se zabránilo riziku požáru.

04. Tato mikrovlnná trouba se používá pouze pro ohřívání potravin a nápojů. Je zakázáno používat pro sušení potravin, oblečení nebo ohřívání teplých podložek, pantoflí, houby, mokrých tkanin a dalších předmětů. Tyto operace mohou vést k zranění, požáru nebo riziku požáru.

05. Pokud je pozorováno kouření, vypněte zařízení nebo vypněte zástrčku a udržujte dveře pece zavřené, aby hasili plamen. Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může způsobit zpoždění rychlého varu, takže při výběru nádoby je třeba věnovat zvláštní pozornost.

06. Láhvové nebo

konzervované dětské potraviny by se měly před krmením promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby se zabránilo popáleninám.

07. Vejce se škrupinami a celé vařené vejce nesmí být umístěny v mikrovlnné troubě k ohřívání, protože takové potraviny mohou explodovat, a to i po ukončení ohřívání v mikrovlnné troubě.

08. Nedržení trouby v čistotě může způsobit stárnutí povrchu zařízení, což může nejen zkrátit životnost zařízení, ale také vyvolat nebezpečné podmínky.

09. Toto zařízení nesmí být umístěno do skříně. Volný prostor nad horním povrchem spotřebiče musí být alespoň 20 cm. Mikrovlnná trouba by měla být instalována ve výšce nejméně 85 cm nad podlahou.

10. Při vytáhnutí nádoby ze zařízení si prosím nezahýbejte otočným talířem.

11. Používání parního čističe pro čištění tohoto zařízení je zakázáno.

Upozornění: Vzhledem k tomu, že zařízení při provozu vytváří vysoké teploty, děti mohou tuto troubu používat pouze pod dohledem dospělého.



Při provozu může být povrch horký.
Nedotýkejte se.

12. V případě poškození napájecího kabelu musí být výrobce, jeho servisní zástupce nebo jiný odborník s rovnocennou kvalifikací vyměněn, aby se zabránilo vzniku nebezpečí.

13. Toto zařízení může být použito dětmi ve věku osmi let a staršími, osobami s fyzickými, smyslovými nebo duševními postiženími nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi s použitím, za předpokladu, že je třeba jim poskytnout dohled nebo pokyny pro bezpečné používání tohoto zařízení a že uživatel plně chápe potenciální nebezpečí.

14. Děti nesmí použít zařízení jako hračku.

15. Děti nesmí čistit ani udržovat zařízení bez dohledu dospělé osoby.

❗ Opatrnost

Mikrovlnnou troubu je nutné pravidelně čistit a odstraňovat z ní veškeré zbytky potravin.

⚠ Upozornění

a. Před čištěním odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Spotřebič čistěte až po jeho

vychladnutí. Při čištění neponořujte spotřebič do vody ani jiných kapalin.

b. Pokud nebudete mikrovlnnou troubu udržovat v čistotě, může dojít k poškození jejího povrchu, což může nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně vést ke vzniku nebezpečné situace.

c. K čištění žádné části spotřebiče nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, benzín, abrazivní čisticí prášky ani kovové kartáče.

TIPY PRO ČIŠTĚNÍ

Podrobné pokyny k čištění těsnění dvířek, vnitřního prostoru a přilehlých částí:

Vnější povrch:

Kryt spotřebiče otřete navlhčeným měkkým hadříkem.

Dvířka:

Dvířka a průhledové okénko otřete navlhčeným měkkým hadříkem.

Otřete těsnění dvířek a přilehlé části a odstraňte veškeré rozlité nebo vystříknuté nečistoty. Ovládací panel otřete mírně navlhčeným měkkým hadříkem.

Podrobné pokyny k čištění povrchů, které přicházejí do přímého styku s potravinami:
Vnitřní stěny:

Vnitřní povrchy otřete navlhčeným měkkým hadříkem.

Otřete kryt vlnovodu a odstraňte z něj veškeré vystříknuté zbytky potravin.

Otočný talíř / otočný prstenec:

Omyjte jemným mýdlovým roztokem.

Opláchněte čistou vodou a nechte důkladně uschnout. Lze mýt v myčce nádobí.

Osa otáčení:

Povrchy otřete navlhčeným měkkým hadříkem.

▲ Upozornění

Po použití otřete kryt vlnovodu vlhkým hadříkem a následně suchým hadříkem, abyste odstranili veškeré vystříknuté zbytky potravin a mastnotu.

Nahromaděná mastnota se může přehřát, začít kouřit nebo se vznítit.

16. Toto zařízení je vhodné pro domácnosti a podobné scény, například:

- Kuchyně zaměstnanců v obchodech, kancelářích a jiných pracovních místech;
- Farma;
- Scény použití hosty v hotelích, motelech a jiných obytných prostorách;
- Nabízí ubytování se snídání.

Toto zařízení nesmí být provozováno pomocí externího časovače nebo nezávislého dálkového

ovládání.

17. Po použití zařízení neukládejte sklo přímo do studené vody. Po nejméně 20 minutách je třeba ochladit a dát do vody, aby se sklo nevyprasklo.

18.2 zařízení třídy B
2 kategorie průmyslových, vědeckých a zdravotnických zařízení:

Třída 2 zahrnuje všechny průmyslové, vědecké a zdravotnické zařízení pro zpracování materiálů, které záměrně vytvářejí a/nebo využívají radiofrekvenční energii ve formě elektromagnetického záření, jakož i zařízení pro zpracování elektroiskry zařízení a zařízení pro svařování obloukem.

Zařízení třídy B je zařízení určené pro civilní použití, které je možné připojit přímo k nízkonapětí síti napájení obytných budov.

19. Pro splnění normy EN61000-3-11 lze tento výrobek připojit pouze k napájení s impedancí systému $|Z_{\text{sys}}| \leq 0,40089$ ohmů. Před připojením tohoto produktu k veřejné síti pro napájení energie se prosím poraďte s místním orgánem pro napájení energie, aby se ujistili, že tato síť splňuje tento požadavek.

20. Po zapnutí nebo ukončení provozu zařízení vstoupí do režimu vypnutí. Spotřeba energie v režimu vypnutí: $< 0,3$ wattu.

Správné nakládání s tímto produktem



Toto označení naznačuje, že tento výrobek nesmí být v rámci Evropské unie likvidován spolu s jinými odpady z domácnosti. Abyste zabránili tomu, že nekontrolované nakládání s odpadem může způsobit škody životnímu prostředí nebo lidskému zdraví, recyklujte je zodpovědně, aby se podpořilo udržitelné opětovné využití materiálových zdrojů. Chcete-li své použité zařízení vrátit, použijte příslušný recyklační systém nebo kontaktujte maloobchodníka, který si produkt koupil. Tento výrobek bude recyklován bezpečně pro životní prostředí.

C E Tento spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2014/35/EU, 2014/30/EU a 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

Evropská norma 2023/826

Spotřeba energie v režimu vypnutí	0,3 wattu
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Neplatí
Spotřeba energie v pohotovostním režimu s informačním displejem	Neplatí
Spotřeba energie v připojeném pohotovostním režimu	Neplatí
Doba vstupu do režimu vypnutí/pohotovosti/pohotovosti s displejem/připojení k síti	Neplatí

NÁVOD NA BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
 PRED POUŽITÍM SI ICH POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE
 BUDÚCE POUŽITIE.
 LEN NA DOMÁCE POUŽITIE.
 TENTO NÁVOD SI PROSÍM PONECHAJTE.

Varovanie: Ak sú dvierka alebo tesniace prvky dvierok poškodené, toto zariadenie smie byť ďalej používané až po oprave kvalifikovaným servisným technikom.

Varovanie: Akékoľvek opravy alebo údržba vykonávané osobami, ktoré nie sú odborníkmi, sú nebezpečné. Tieto úkony zahŕňajú demontáž ochranného krytu, ktorý slúži na zabránenie vystaveniu ľudského tela mikrovlnnej energii.

Varovanie: Nezohrievajte tekutiny ani iné potraviny v hermeticky uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.

01. Používajte iba nádoby a príslušenstvo určené na použitie v mikrovlnných rúrach.

02. Pri mikrovlnnom varení je zakázané používať kovové nádoby na prípravu alebo ohrievanie potravín a nápojov.

Režim mikrovln:

Používajte výhradne tepelne odolné nádoby vyrobené

z materiálov, ako sú keramika, sklo alebo plast s deklarovanou tepelnou odolnosťou.

Režim grilovania alebo kombinovaný režim grilovania:

Používajte tepelne odolné keramické alebo sklenené nádoby v kombinácii s grilovacím roštom.

03. Pri ohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách je potrebné počas celého procesu nepretržite sledovať stav vnútri rúry, aby sa predišlo riziku vzniku požiaru.

04. Táto mikrovlnná rúra je určená výhradne na ohrievanie potravín a nápojov. Je zakázané používať mikrovlnnú rúru na sušenie potravín alebo odevov, ako aj na ohrievanie vyhrievacích podložiek, domácich papúč, špongií, vlhkých utierok alebo podobných predmetov. Takéto používanie môže viesť k zraneniu, vzniku iskrenia, vzniku požiaru alebo k riziku rozšírenia požiaru.

05. Ak sa objaví dym, okamžite

vypnite napájanie zariadenia alebo odpojte zástrčku zo zásuvky a ponechajte dvierka rúry zatvorené, aby sa plamene uhasili. Používanie mikrovlnnej rúry na ohrievanie nápojov môže spôsobiť oneskorený prudký var, preto je pri vyberaní nádoby potrebná mimoriadna opatrnosť.

06. Flašková alebo konzervovaná detská výživa sa musí pred podávaním premiešať alebo pretrepať a musí sa skontrolovať jej teplota, aby sa predišlo popáleniu.

07. Vajíčka v škrupine ani celé uvarené vajíčka sa nesmú ohrievať v mikrovlnnej rúre, pretože môžu explodovať, a to aj po ukončení ohrevu.

08. Ak sa mikrovlnná rúra neudržiava v čistote, môže dôjsť k znehodnoteniu povrchu spotrebiča, čo môže skrátiť jeho životnosť a zároveň môže vzniknúť nebezpečná situácia.

09. Tento spotrebič sa nesmie používať umiestnený v skrinke alebo uzavretom nábytkovom priestore.

Voľný priestor nad horným povrchom spotrebiča musí byť najmenej 20 cm. Mikrovlnná rúra by mala byť nainštalovaná vo

výške najmenej 85 cm nad podlahou.

10. Pri vyberaní nádoby zo spotrebiča dbajte na to, aby nedošlo k posunutiu otočného taniera.

11. Tento spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.

Varovanie: Keďže zariadenie počas prevádzky vytvára vysokú teplotu, deti môžu rúru používať iba pod dohľadom dospeléj osoby.



Počas prevádzky môže byť povrch zariadenia horúci. Nedotýkajte sa ho.

12. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo inou kvalifikovanou osobou s rovnakou odbornosťou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

13. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie, osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou spôsobilosťou alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo im bola poskytnutá inštrukcia o bezpečnom používaní zariadenia a pokiaľ pochopili potenciálne riziká.

14. Deti sa nesmú so

zariadením hrať ako s hračkou.

15. Deti nesmú čistiť ani vykonávať údržbu zariadenia bez dozoru dospeléj osoby.

⚠ Upozornenie

Mikrovlnnú rúru je potrebné pravidelne čistiť a odstraňovať z nej všetky zvyšky potravín.

⚠ Varovanie

a. Pred čistením odpojte zástrčku napájacieho kábla od elektrickej zásuvky.

Spotrebič čistite až po jeho vychladnutí. Pri čistení neponárajte spotrebič do vody ani iných kvapalín.

b. Ak nebudete mikrovlnnú rúru udržiavať v čistote, môže dôjsť k poškodeniu jej povrchu, čo môže nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a prípadne viesť k vzniku nebezpečnej situácie.

c. Na čistenie žiadnej časti spotrebiča nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, benzín, abrazívne čistiace prášky ani kovové kefy.

TIPY NA ČISTENIE

Podrobné pokyny na čistenie tesnenia dvierok, vnútorného priestoru a príľahlých častí:

Vonkajší povrch:

Kryt spotrebiča utrite navlhčenou mäkkou handričkou.

Dvierka:

Dvierka a priehľadné okienko utrite navlhčenou mäkkou handričkou.

Utrite tesnenie dvierok a príľahlé časti a odstráňte všetky rozliate alebo rozstrekuté nečistoty. Ovládací panel utrite mierne navlhčenou mäkkou handričkou.

Podrobné pokyny na čistenie povrchov, ktoré prichádzajú do priameho styku s potravinami:

Vnútorne steny:

Vnútorne povrchy utrite navlhčenou mäkkou handričkou.

Utrite kryt vlnovodu a odstráňte z neho všetky rozstrekuté zvyšky potravín.

Otočný tanier / otočný prstenec:

Umyte jemným mydlovým roztokom.

Opláchnite čistou vodou a nechajte dôkladne vyschnúť. Možno umývať v umývačke riadu.

Os otáčania:

Povrchy utrite navlhčenou mäkkou handričkou.

⚠ Varovanie

Po použití utrite kryt vlnovodu vlhkou handričkou a následne suchou handričkou, aby ste odstránili všetky rozstrekuté zvyšky potravín a mastnotu. Nahromadená mastnota sa môže prehriať, začať dymiť

alebo sa vznietiť.

16. Toto zariadenie je určené na používanie v domácnostiach a podobných prostrediach, napríklad:

- Kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracoviskách;

- Farmárske domy;

- Používanie hosťami v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach;

- Zariadenia poskytujúce ubytovanie typu „bed and breakfast“.

Toto zariadenie sa nesmie ovládať pomocou externého časovača ani samostatného diaľkového ovládacieho systému.

17. Po použití zariadenia nevkladajte sklenený tanier priamo do studenej vody. Pred ponorením do vody nechajte tanier vychladnúť najmenej 20 minút, aby sa zabránilo jeho prasknutiu.

18. Trieda 2, zariadenie triedy B
Priemyselné, vedecké a medicínske zariadenia triedy 2:
Trieda 2 zahŕňa všetky priemyselné, vedecké a medicínske zariadenia,

ktoré úmyselne generujú a/alebo využívajú rádiovfrekvenčnú energiu vo forme elektromagnetického žiarenia na spracovanie materiálov, ako aj zariadenia na elektroerozívne obrábanie (EDM) a oblúkové zváracie zariadenia.

Zariadenia triedy B sú zariadenia určené na použitie v obytných priestoroch a môžu byť priamo pripojené k nízkonapäťovej distribučnej sieti napájajúcej obytné budovy.

19. Na splnenie normy EN61000-3-11 môže byť tento produkt pripojený iba k napájacímu systému so systémovou impedanciou $|Z_{sys}| \leq 0,40089 \text{ ohma}$. Pred pripojením tohto produktu k verejnej distribučnej sieti sa, prosím, poraďte s miestnym dodávateľom elektrickej energie, aby ste sa uistili, že sieť spĺňa túto požiadavku.

20. Po pripojení zariadenia k napájaniu alebo po ukončení prevádzky zariadenie okamžite prejde do režimu vypnutia. Spotreba energie v režime vypnutia: $< 0,3 \text{ W}$.

Správna likvidácia tohto produktu



Tento symbol označuje, že v rámci Európskej únie sa tento produkt nesmie likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom. Aby sa predišlo možnému ohrozeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia spôsobenému nekontrolovanou likvidáciou, zodpovedne zabezpečte jeho recykláciu, čím podporíte udržateľné opätovné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete svoj starý spotrebič odovzdať späť, využite príslušné recyklačné systémy alebo kontaktujte predajcu, od ktorého bol produkt zakúpený. Tí zabezpečia ekologickú a bezpečnú likvidáciu tohto produktu.

C E Tento spotrebič je v súlade s európskymi smernicami 2014/35/EÚ 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

Norma EÚ 2023/826

Spotreba energie v režime vypnutia	0,3 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	Nepoužiteľné
Spotreba energie v pohotovostnom režime s informačným displejom	Nepoužiteľné
Spotreba energie v sieťovom pohotovostnom režime	Nepoužiteľné
Čas potrebný na prechod do režimu vypnutia/ pohotovostného režimu/ pohotovostného režimu s displejom/ sieťového pohotovostného režimu	Nepoužiteľné

GÜVENLİ KULLANIM TALIMATLARI

ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ

LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUNUZ VE İLERİDE REFERANS OLMASI İÇİN
SAKLAYINIZ

SADECE EVDE KULLANIM İÇİNDİR
BU TALIMATLARI SAKLAYINIZ

Uyari: Fırın kapısı veya kapı contası hasar görmüşse, fırın sadece yetkili bir servis tarafından tamir edildikten sonra kullanılmalıdır.

Uyari: Uzman personel haricinde herhangi bir kimsenin bakım veya onarım yapması tehlike arz eder. Bu tür işlemler, koruyucu muhafazaların sökölmesini içerir. Bu muhafazalar, vücudun mikrodalga enerjisine maruz kalmasını önleyen koruyucu cihazlardır.

Uyari: Sıvıları veya diğer gıdaları, patlayabilecekleri kapalı kaplarda ısıtmayınız.

01.Sadece mikrodalgaya uygun mutfak eşyaları kullanılmalıdır.

02.Mikrodalga modunda pişirme yaparken, yiyecek ve içecekler için metal kaplar kullanmayınız.

Mikrodalga Modu:

Sadece ısıya dayanıklı seramik, cam veya plastik malzemeler gibi ısıya dayanıklı mutfak eşyaları kullanın.

Izgara Modu veya Kombine Izgara Modu:

Isıya dayanıklı seramik veya cam mutfak eşyaları kullanın ve ızgarayla birlikte kullanın.

03.Yiyecekleri plastik veya kağıt kaplarda ısıtırken, yangın riski nedeniyle fırın sürekli gözetim altında tutulmalıdır.

04.Bu mikrodalga fırın sadece yiyecek ve içecekleri ısıtmak içindir. Gıda kurutma, giysi, ısıtma yastıkları, terlikler, süngerler, ıslak havlular ve benzeri şeyleri ısıtmak veya kurutmak için kullanılması yasaktır. Bu tür işlemler, yaralanma, yangın çıkması veya yangın riski oluşturabilir.

05.Duman görülürse, cihazı kapatın veya fişini prizden çekin ve alevi söndürmek için fırın kapağını kapalı tutun. İçeceklerin mikrodalgada ısıtılması, "gecikmeli fışkırma" ya (ani kaynama) neden olabilir, bu nedenle kap kaldırılırken dikkatli olunmalıdır.

06.Bebek mamaları veya

içecekleri biberon veya kavanozda ısıtıldığında, beslemeden önce iyice karıştırılmalı veya çalkalanmalı ve ağız yanmasını önlemek için sıcaklık kontrol edilmelidir.

07.Kabuklu yumurtalar ve haşlanmış yumurtalar mikrodalga fırında pişirilmemeli veya ısıtılmamalıdır, çünkü patlayabilirler ve mikrodalga fırın kapandıktan sonra bile tehlike oluřturabilirler.

08.Fırın temiz tutulmazsa, yüzey bozulmasına neden olabilir, bu da cihazın ömrünü kısaltabilir ve tehlikeli bir duruma yol açabilir.

09.Bu cihaz bir dolap içine yerleřtirilerek kullanılmamalıdır. st yüzeyin üzerindeki serbest mesafe en az 20 cm olmalıdır. Mikrodalga fırının zeminden kurulum yükseklilięi en az 85 cm olmalıdır.

10.Kapları cihazdan çıkarırken, döner tabla yerinden oynamayacak řekilde dikkat edin.

11.Bu cihazı temizlemek için buharlı temizleyici kullanmayınız.

Uyari: Cihaz çalıřırken yüksek sıcaklıklar oluřtuęundan, çocuklar fırını sadece bir yetiřkin gözetiminde

kullanmalıdır.



Cihaz çalıřırken yüzeyi sıcak olabilir. Dokunmayınız.

12.Güç kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için kordon üretici, servis acentesi veya benzer nitelikteki kiřiler tarafından deęiřtirilmelidir.

13.Bu cihaz, 8 yař ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı olanlar veya tecrübe ve bilgiden yoksun olanlar tarafından, cihazın güvenli bir řekilde kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmiř ve tehlikeleri anlamıř olmaları kořuluyla kullanılabilir.

14.Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır.

15.Çocuklar cihazı yetiřkin gözetimi olmadan temizlememeli veya bakımını yapmamalıdır.

❗ Dikkat

Mikrodalga fırın düzenli olarak temizlenmeli ve tüm yiyecek kalıntıları çıkarılmalıdır.

▲ Uyari

a. Temizlikten önce fiři prizden çekin ve güç kablosunu çıkarın.

rn soęuduktan sonra temizleyin. Temizlik sırasında cihazı suya veya bařka sıvılara daldırmayın.

b. Mikrodalga fırının temiz

durumda tutulmaması, yüzeyin bozulmasına yol açarak cihazın ömrünü olumsuz etkileyebilir ve olası tehlikeli bir duruma neden olabilir.

c. Cihazın hiçbir parçasını temizlemek için sert deterjan, benzin, aşındırıcı toz veya metal fırça kullanmayın.

TEMİZLİK İPUÇLARI

Kapı contaları, iç hazne ve bitişik parçaların temizliğine ilişkin detaylar:

Dış yüzey:

Muhafazayı nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin.

Kapı:

Nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanarak kapıyı ve camı silin.

Dökülen veya sıçrayan kalıntıları temizlemek için kapı contalarını ve bitişik parçaları silin.

Kontrol panelini hafifçe nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin.

Gıda ile doğrudan temas eden yüzeylerin nasıl temizleneceğine dair detaylar:

İç duvarlar:

İç yüzeyleri nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin.

Sıçrayan yiyecekleri temizlemek için dalga kılavuzu kapağını silin.

Döner tabla / Dönüş halkası:

Yumuşak sabunlu suyla yıkayın.

Temiz suyla durulayın ve iyice kurumaya bırakın.

Bulaşık makinesinde yıkayın.

Dönüş eksenı:

Yüzeyleri nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin.

▲ Uyarı

Kullanımdan sonra, yiyecek sıçramalarını ve yağı temizlemek için dalga kılavuzu kapağını nemli bir bezle, ardından kuru bir bezle silin.

Biriken yağ aşırı ısınarak dumana veya yangına neden olabilir.

16. Bu cihaz, ev ve benzeri yerlerde kullanım içindir; örneğin:

-Mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;

-Çiftlik evleri;

-Ötel, motel ve diğer konaklama birimlerinde misafir kullanımı;

-Konaklama ve kahvaltılık (B&B) hizmeti sunan tesisler.

Bu cihaz harici bir zamanlayıcı veya bağımsız bir uzaktan kumanda sistemiyle çalıştırılmamalıdır.

17. Cihazı kullandıktan sonra cam tabağı doğrudan soğuk suya koymayınız. Cam tabağın çatlamasını önlemek için, suya koymadan önce en az 20 dakika soğumasını bekleyiniz.

18.Sınıf 2 B Ekipmanı
Sınıf 2 Endüstriyel, Bilimsel ve Tıbbi Ekipman:
 Sınıf 2 malzemeleri işlemek için elektromanyetik radyasyon biçimindeki radyo frekans enerjisini kasıtlı olarak üreten ve/veya kullanan tüm endüstriyel, bilimsel ve tıbbi cihazları, ayrıca kıvılcım erozyon tezgâhları ve ark kaynak ekipmanlarını kapsar. B Sınıfı ekipman, sivil yerlerde kullanılmaya uygun ve konut türü binalara enerji sağlayan alçak gerilim şebekesine doğrudan bağlanabilen cihazları ifade eder.

19.EN61000-3-11 standardına uygunluk için bu ürün yalnızca sistem empedansı $|Z_{sys}| \leq 0,40089$ ohm olan bir besleme sistemine bağlanmalıdır. Bu ürünü kamu elektrik şebekesine bağlamadan önce, şebekenin bu gereksinimi karşıladığından emin olmak için yerel elektrik tedarikçinize danışınız.

20.Cihaza enerji verildikten sonra veya çalışma tamamlandıktan sonra cihaz derhal kapalı moda geçer. Kapalı Mod Güç Tüketimi:
 $<0,3$ W.

Bu ürünün doğru bertarafı



Bu işaret, Avrupa Birliği sınırları içinde bu ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atık bertarafının çevreye veya insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, ürünü sorumlu bir şekilde geri dönüştürerek malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik ediniz. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen mevcut geri dönüşüm sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakendeci ile iletişime geçin. Onlar, bu ürünün çevreyle uyumlu ve güvenli şekilde geri kazanılmasını sağlayacaktır.



Bu cihaz, 2014/35/EU, 2014/30/EU ve 2011/65/EU sayılı Avrupa Direktifleri ile uyumludur.

CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

AB 2023/826 düzenlemesi

Kapalı mod güç tüketimi	0,3 W
Bekleme modu güç tüketimi	Uygulanamaz
Bilgi göstergeli bekleme modu güç tüketimi	Uygulanamaz
Ağa bağlı bekleme modu güç tüketimi	Uygulanamaz
Kapalı/bekleme/göstergeli bekleme/ağa bağlı bekleme moduna geçiş süresi	Uygulanamaz

تعليمات السلامة الهامة

يرجى القراءة بعناية والحفظ بشكل جيد للرجوع إليها لاحقاً
للاستخدام المنزلي فقط
يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات

- وما شابه، حيث قد يؤدي ذلك إلى الإصابة أو الحريق أو خطر الحريق.
05. إذا لاحظت دخاناً، أوقف تشغيل الجهاز أو افصله من التيار الكهربائي، وأغلق الباب لإخماد اللهب. قد يتسبب تسخين المشروبات في الميكروويف في غليان متأخر متفجر، لذا كن حذراً عند التعامل مع الحاوية.
06. قم دائماً بتقليب أو رج طعام الأطفال المعبأ في زجاجات أو عبوات وفحص درجة الحرارة قبل التقديم لتجنب الحروق.
07. لا تُسخّن البيض بقشرته أو البيض المسلوق كاملاً في الميكروويف، حيث قد ينفجر حتى بعد انتهاء الطهو.
08. قد يؤدي عدم الحفاظ على نظافة الفرن إلى تلف سطح الجهاز، مما يقلل من عمره الافتراضي وقد يؤدي إلى حالات خطيرة.
09. لا يُشغل هذا الجهاز داخل خزانة. يجب ألا تقل المسافة الخالية فوق السطح العلوي عن 20 سم. ويجب ألا يقل ارتفاع تركيب فرن الميكروويف عن الأرض عن 85 سم.
10. عند إخراج الحاويات من الجهاز، انتبه حتى لا تقوم بتحريك القرص الدوار.
11. لا تستخدم آلة تنظيف البخار لتنظيف هذا الجهاز.
- التحذير:** نظراً لدرجات الحرارة العالية أثناء التشغيل، يجب على الأطفال استخدام الفرن فقط تحت إشراف شخص بالغ.
- التحذير: في حالة تلف باب الفرن أو مانعات التسرب للباب، يجب إصلاح الجهاز فقط بواسطة فني متخصص قبل الاستخدام مرة أخرى.
- التحذير: أي إصلاح أو صيانة يقوم بها شخص غير مؤهل تعتبر خطيرة. تتضمن هذه العمليات إزالة الأغلفة الواقية المصممة لمنع التعرض لطاقة الميكروويف.
- التحذير: لا تقم بتسخين السوائل أو غيرها من الأطعمة في حاويات مغلقة بإحكام، حيث قد تنفجر.
01. استخدم فقط الأدوات المناسبة للاستخدام في الميكروويف.
02. لا تستخدم أواني معدنية للأطعمة أو المشروبات عند الطهي بواسطة الميكروويف.
- وضع الميكروويف:** استخدم فقط أدوات مقاومة للحرارة مثل الخزف أو الزجاج أو البلاستيك.
- وضع الشواء أو التركيبي:** استخدم أدوات من الخزف أو الزجاج المقاوم للحرارة مع رف الشواء.
03. إذا قمت بتسخين الطعام في عبوات بلاستيكية أو ورقية، راقب الفرن باستمرار بسبب خطر الاشتعال.
04. يُستخدم هذا الميكروويف فقط لتسخين الطعام والشراب. لا تستخدمه لتجفيف الطعام أو الملابس، أو لتسخين الوسادات الدافئة أو الأحذية الداخلية أو الإسفنج أو المناشف الرطبة.

تفاصيل تنظيف إطار الباب والتجويف والأجزاء المجاورة:

السطح الخارجي:

امسح الجسم الخارجي باستخدام قماشة ناعمة رطبة.

الباب:

باستخدام قماشة ناعمة رطبة، امسح الباب والنافذة لتنظيفهما.

امسح إطار الباب والأجزاء المجاورة لإزالة أي تآثر أو انسكاب.

امسح لوحة التحكم باستخدام قماشة ناعمة رطبة قليلاً.

تفاصيل كيفية تنظيف الأسطح التي تلامس الطعام مباشرة:

الجدران الداخلية:

امسح الأسطح الداخلية لتنظيفها باستخدام قماشة ناعمة رطبة.

امسح غطاء توجيه الموجات لتنظيفه وإزالة أي بقايا طعام.

الطبق الدوار / حلقة الدوران:

اغسلها بمياه فاترة وصابون.

اشطفها بمياه نظيفة واتركها تجف تمامًا.

اغسله في غسالة الأطباق.

محور الدوران:

امسح الأسطح بقطعة قماش ناعمة مبللة حتى تصبح نظيفة.

⚠ التحذير

بعد الاستخدام امسح غطاء توجيه الموجات

باستخدام قماشة رطبة، ثم قماشة جافة لإزالة أي تآثر للأطعمة والشحوم.

وقد يؤدي تراكم الشحوم إلى ارتفاع درجة حرارتها بشكل مفرط، مما قد يتسبب في

تصاعد الدخان أو نشوب حريق.

16. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي والأماكن المشابهة مثل:

- مناطق المطاعم للموظفين في المتاجر

قد تصبح الأسطح ساخنة أثناء التشغيل. لا تلمسها



12. في حالة تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله فقط من قبل الشركة المصنعة أو وكلاء الخدمة المعتمدين أو أشخاص مؤهلين مماثلين لتجنب المخاطر.

13. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال من سن 8 سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي الإمكانات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو أولئك الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة، شريطة أن يتم إشرافهم أو توجيههم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وفهم المخاطر المحتملة.

14. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.

15. لا يجب على الأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.

⚠ تنبيه

يجب تنظيف فرن الميكروويف بانتظام وإزالة أي بقايا طعام متركمة.

⚠ التحذير

a. افصل القابس وأزل سلك التغذية الكهربائية من مقبس التيار الكهربائي بالحائط قبل التنظيف.

نظف المنتج بعد أن يبرد. لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سوائل أخرى أثناء التنظيف.

b. قد يؤدي عدم الحفاظ على فرن الميكروويف في حالة نظيفة إلى تدهور سطحه، مما قد يؤثر سلبًا في العمر التشغيلي للجهاز، وقد يؤدي إلى نشوء حالة خطيرة.

c. لا تستخدم منظفات صلبة أو بنزين أو مساحيق مسببة للتآكل أو فرشاة معدنية لتنظيف أي جزء من الجهاز.

نصائح للتنظيف

والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.

- المنازل الريفية.

- من قبل نزلاء الفنادق وموتيلات وغيرها من أماكن الإقامة.

- بيوت الضيافة والإفطار.

لا يُشغل هذا الجهاز بواسطة مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.

17. بعد الاستخدام، لا تضع الصحن الزجاجي مباشرة في الماء البارد. اتركه يبرد لمدة 20 دقيقة على الأقل قبل وضعه في الماء لتجنب تكسره.

18. الجهاز من الفئة 2، المستوى B الفئة 2 للأجهزة الصناعية والعلمية والطبية:

تشمل جميع الأجهزة الصناعية والعلمية والطبية التي تُنتج و/أو تستخدم عمدًا طاقة الترددات

الراديوية على شكل إشعاع كهرومغناطيسي لمعالجة المواد، وكذلك آلات القطع بالشرر ومعدات اللحام بالقوس.

الأجهزة من المستوى B: مناسبة للاستخدام في المنشآت السكنية ويمكن توصيلها مباشرة بشبكة التغذية الكهربائية المنخفضة الجهد التي تزود المباني السكنية بالطاقة.

19. للتوافق مع المعيار EN61000-3-11،

يجب توصيل هذا المنتج فقط بمصدر طاقة

بمقاومة نظام $Z_{sys} \leq 0.40089 \Omega$ أوم.

استشر مزود الطاقة الخاص بك قبل الاتصال بالشبكة الكهربائية العامة لضمان استيفاء هذا الشرط.

20. بعد تشغيل الجهاز أو بعد انتهاء التشغيل،

يدخل الجهاز على الفور في وضع الإيقاف.

استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف: < 0.3 واط. والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.

يتوافق هذا الجهاز مع التوجيهات الأوروبية
EU/30/2014، EU/35/2014
EU/65/2011



CANDY HOOVER GROUP SRL
www.candy-home.com

المعيار الأوروبي 2023/826

0.3W	استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف
غير قابل للتطبيق	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد
غير قابل للتطبيق	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد مع عرض المعلومات
غير قابل للتطبيق	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد المتصل بالشبكة
غير قابل للتطبيق	الوقت للانتقال إلى أوضاع الإيقاف/ الاستعداد/ الاستعداد مع العرض/ الاستعداد المتصل بالشبكة

التخلص السليم من هذا المنتج



هذه العلامة تشير إلى أنه داخل الاتحاد الأوروبي، لا يجوز التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى. لمنع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنضبط، يرجى إعادة التدوير المسؤولة لتعزيز الاستخدام المستدام للموارد المادية. لإعادة جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع أو جمع النفايات المتاحة أو الاتصال بالبائع الذي اشتريته منه المنتج. سيقومون بإعادة تدوير هذا المنتج بطريقة آمنة بيئيًا.

CANDY

Part no.CMW320SMB01137400010B